#### المقدمة

الحمدُ للّم الذي أَرْسلَ إلى النّاسِ رُسُلاً مُبشّرِينَ ومُنْذِرِينَ ، لكيْ لا يكونَ للنّاسِ على اللم حُجّةٌ بَعْدَ الرسل ، وأَشهدُ أَنْ لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهدُ أَنْ محمدًا عبّدُه ورسولُه إلى النّاسِ كافّة ، وأشهدُ أنّه خاتَم النبيين ، أرسله الله بالنحقر بشيرًا ونذيرًا ، وداعيًا إلى الله بإذنه وسراجًا منيرًا ، فَكَشَفَ زَيْفَ ما عِنْد النه والنّمارى من العقائد الباطلة والأفكار الدخيلة على دين الله ، وهداهم إلى الحقّ المبين فيما كانوا فيه يختلفون ، اللهم مل وسلّم وباركُ عليه وعلى سائر إخوانه الذين خَلَوْا مِن قَبْله، واهدنا اللهم اللهم أن لا نقول فيهم إلا الحقّ ، واحشرنا في زمرتهم يوم القيامة .

أماً بعد : فإن السبب الدافع لهذا البحث هو الرَّغبةُ في مَعْرِفة كسيف ألسّه النّمارى مريم ابنة عِمْران ، فالآيةُ ١١٦ من سورة المائدة تُعرِّحُ بخلك وهسي قسوله تعالى: (( وَإِذْ قَالَ اللّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنّاسِ اتّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللّهِ قَالَ اللّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنّاسِ اتّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللّهِ قَالَ سُبْحَانِكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْ تَسَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلّامُ الْغُيُوبِ)).

كُنْتُ أَقْراً هذهِ الآيةَ وأفهم منها أنّ النّمارى النّهوا مريمَ ابنةَ عمران أمَّ عيدسى عليه السلام ، ولكنْ لا أعرف كيف اتّخذوها إلهاً ، ولا كيف تم ذلك تاريخيًّا ، ولا ما هي الطوائف التي تَعْبُدها ، ولا كيفيّةً مُور العبادة المقدِّمة لها ، فالنّمارى لا يتحرّجون من التمريح بألوهيّة عيسى وتقديم مُور العبادات المختلفة له باعتباره ابناً للّه واللها مثلد، فهو أحد أركان الثالوث الإلهيّ عندهم ، وهم يُمَّرِحون بهذه العقيدة ، ويُشْهرونها وينشرونها في كُتبهم ، وليس الأمرُ كذلك بالنسبة لأميّم مريم ، فَلَمْ يَملُ إلى عِلْمي انهم أنهم أو أنّ بعضَ طوائفهم يُمَرِّحون بالوهيّة مريم ، فَدَفَعَني حُبُّ العِلْم والسرغبة في معرفة ماهية ذلك التأليه وكيفيّته إلى البحث ، فهذه الآية القرآنية هي مِنْ دَلائِل معرفة ماهية ذلك التأليه وكيفيّته إلى البحث ، فهذه الآية القرآنية هي مِنْ دَلائِل عنده

علمٌ بالقراءة والكتابة ، فمن أخبره أن بعض طواعف النصارى يؤلّهون مريم ؟ لا شكُّ أنَّ عِلْمه وحيُّ يوحى اليه من الله العليم الخبير .

وقد يستر اللهُ لي الاطّلاع على بعض الكتب التي التفها نصارى كاشوليك وبروتستانت ، لتأييد أو تفنيد عبادة الصّور والتماثيل في الكنائس ، فأحببتُ أن أكتب في هذا الموضوع شيئًا يكون توضيحًا وتفصيلًا لمعنى الوهيّة مريم المصرّح بها في الآية القرآنية على وجه الإجمال ، ومبيّتنًا لتدرّج النصارى في عبادة المور والتماثيل التي في مقدّمتها مورة وتمثال المسيح عيسى وأمِّه ، وليس هدفي في هذا البحث الـرد على القائلين بالوهيتهما ، ولذلك لن أكون في بحثي هذا بحاجة إلى جمّع وشرح النصوص الواردة فيهما من القرآن والسنة النبوية لاستخراج الأدلة العقلية على نفي الوهيّتهما.

وأسالُ اللهَ تعالى أن أكون قد وُفقَّتُ في إخراج هذا البحث شكلاً ومضموناً ، وأن يكون هذا العمل خالصاً لوجهه تعالى ، وأن ينفع به طالبَ الحقِّ الباحثَ عن الهدى.

اللهم جنبنا التعصب والهوى ونجنا من الفتن ما ظهر منها وما بطن . وصلّى الله وسلّم وبارك على عبده ونبيه محمد وعلى آله وأصحابه ومن اهتدى بهديهم إلى يوم الدين .

وآخر دعوانا أن الحمد للم رب العالمين

### التورالةُ تحرّمُ عبادةً المّور والتماثيل

ورد في التوراة نصُّ الومايا العَشْر ، وتسمّى (دكالـوك) اي : الكلمات العَشْر، وهي بزعمهم ما تكلّم به الله لموسى في سيناء ، وقد كُتبتُ على لوحيُّ الصَجَر ، قال كُتّاب قاموس الكتاب المقدس : ((فالومايا العشْر ثابتة لا تتبدّل ، لأنها مالحة لكال زمان ومكان)) ((۱).

وقد ذُكِرت الومايا العشر في سفر الخروج ٣٠/٦-١٧ (٢) ، وفي سفر التثنية وقد دُكِرت الومايا العشر في سفر الخروج ٣٠/٥-١٧، والذي يعنيني منها هنا الوصية الأولى والثانية ، فالأولى تحرّم اتخاذ آلهة عير الله ، والثانية تحرّم عبادة الصّور والتماثيل ، وهما في سفر الخروج ٣/٢٠-٤ ونصّهما كما يلي :

وهذا النص مطابق تماماً لنصهما في سفر التثنية ٧/٥-٨.

فهذه الكلمات هي جزء من الشريعة الأدبية ، أي ومايا الله العَشر التي تكلتم الله بها إلى بني إسرائيل ، وقد حسبوا قوله : (( لا تمنع لك تمثالاً منحوتاً ولا مورة من)) ومية مستقلة قائمة بذاتها ، وعد وها الثانية من العشر في الرتبة ، ووافقهم على ذلك النعمارى الأولون عموماً، لكن الكنيسة الرومانية الكاثوليكية حسبتها جزء من الومية الأولى التي هي قوله : (( لا يكن لك آلهة أخرى))، وبناء على ذلك

(٢) الرقم الذي قبل الشرطة يعني رقم الأصحاح في السفر المذكور ، والرقم الذي بعد الشرطة يعني رقم الفقرة في الاصحاح المذكور.

<sup>(</sup>١) انظر: قاموس الكتاب المقدس ص ٩٧٩ و ١٠٢٩. وهو كتاب يعتني بشرح المفردات والأعلام الواردة في التوارة والإنجيل وملحقاتهما، وقد اشترك في تأليفه اثنان وعشرون من قساوسة النصاري العاملين في الكنائس والجامعات، ومدرت الطبعة الأولى منه عام ١٨٩٤م.

حَدَفَتُ مِن كَتِبِهَا الوصِيةَ الثانيةَ المحرِّمةَ لعبادةِ الصورِ والتماثيلِ ، وكانها فَـضْلَـةُ لا حاجة إلى ذِكْرها ، وبحجة أنها تكرار للوصية الأولى ، ومن آجُلِ أنْ تحافظ عـلـى عـدر الوصايا في كونها عَشْراً ، قَسّمت الوصيةَ العاشرةَ إلى وصيتين ، ونصّها كما يلي : (( لا تَشْتَه بَيْتَ قَرِيبِكَ ولا عَبْدَهُ ولا أَمَتَهُ ولا ثَوْرَهُ ولا حِمـَارَهُ ولا شَيْئًا ممّا لِقَرِيبِكَ ) ، فجعلوا قوله : (( لا تَشْتَه بَيْتَ قَرِيبِكَ)) هـو الـوصـية التاسعة، وما تبقى منها هو الوصية العاشرة (().

وقد رفض كثيرون هذه القِسْمة ، فالمعلّم تاوفيلس ميتز الومايا العَشْر هكذا: (أولاً): لا يكن لكَ إله آخر غيري (ثانياً): لا تصنعُ لكَ صورةً ولا تمثيلاً ، إلى أن يقول: (عاشراً) لا تَشْتَم بَيْتَ قَرِيبك ولا تَشْتَم امْرَأَتَهُ ولا . ولا . إلى آخره . وكذلك المعلم أوريجانوس يقول: إنه إذا أردْنا أن تَعُدُّ الوصية عن الصور كأنها جبز من الأولى لا يكمل عدد العَشْر ، ومثله رأي إكليمنفس الإسكندري ، وأثاناسيوس ، وإيرونيموس وكثيرين غير هؤلاء (٢).

والأمر واضح لدى كلّ ذي بصيرة أنّ الوصية الأولى: (( لا يكنْ لكُ إلْهُ آخر غيري)) مختصّة بالمعبود ، وأنّ الوصية الثانية (( لا تصنعْ لكَ تمثالاً منحوتاً ولا مورةً مّا )) مختصة بطريق العبادة ، فالأولى دلّتنا على مَنْ تجب عبادته ، والثانية دلّتنا على كيفية عبادة ذلك المعبود ، ولا يخفى ما بين الأمرين من التفاوت ، ولحكّمة منّا اقترنت الوصيتان في الومايا الأدبية العَشْر ، وبدون الوصية الثانية فإنّ البَشَرَ يَجْهلون العبادة التي يرضاها الله ، ولربما عبدوه بطريقة يُهانُ بها عوض أنْ يُعَظّم ، فيكون وجودُ تلك العبادة أشر وأضر من عدمها. (١)

<sup>(</sup>۱) فنديك ، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عبادة المور والتماثيل ، بيروت، (۱) فنديك ، من ۲. وقاموس الكتاب المقدس ، صدر عن مجمع الكنائس في الشرق الأدنى ، بيروت، ط۲ ، (۱۹۲۱م) ، ص ۱۰۲۹.

<sup>(</sup>٢) بردكان ، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة ،بيروت ، (١٨٤٩م)، ص ١٩١.

<sup>(</sup>٣) فنديك ، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عبادة الصور والتماشيل ، بيروت ، (١٨٥٣م) ، ص ٣.

وبناء عليه فلا وجه لزعم الذين حذفوا الوصية الثانية بأنها بَدَلُّ من الأُولى أو تفسيريّة لها ، وغايتهم في هذا الزعم أنْ يَدُفعوا عن أنفسهم التهمة بمخالفة وصايا الله في عبادتهم المورّ والتماثيل ، ولكنهم بقولهم هذا أَثبتوا على أنفسهم نَفْسَ الخطيئة التي أرادوا أَنَّ يتبرَّؤوا منها ، لأنه إذا كانت الوصيةُ الثانيةُ بَدَلاً أو تفسيرًا لـقـولـه في الأُولى (( لا يكنُّ لكُ إِلَٰمٌ آخر غيري)) فينتج من ذلك أنَّ عبادة الصور والتماشيل هو بالذات اتخاذُ إِلَمْ آخر غير الله ، علَّماً أَنَّ التفسير لا داعي له عند الوضوح ، ولكنُّ إذا وقعت جملة مبهمة فيؤتَّى بعدها بجملة تفسيرية توضحها ، وعلى حسب زعم هـؤلاء يكون قوله : (( لا يكنُّ لكَ إله آخر غيري )) مبَّهُمَّا ومفتقرًّا إلى تفسير ، فيوجَّه إليهم السؤال التالي : فسروا لنا الومية الأولى ، وكيف يكون اتخاذ الم آخر غير الله ؟ فسيكون جوابهم : إن الله فسر مرادّه من الومية الأُولى بقوله في الثانية : (( لا تصنعٌ لكَ تِمثالًا منحوتًا ولا مورةً منا)) ، فينتج منه أنَّ الذين اتخذوا الصُّورَ والتماثيلُ وعبدوها ، قد اتخذوا آلهةً أخرى غير الله على حسب تفسيرهم الذي هم أنفسهم يفسترونه ويرتضونه ، وعليه فهم قد تعدّوا الوصيتيّن معاً ، سواء قيل بأنّ الثانية منهما قائمة بداتها ومستقلة عن الأولى ، أم قيل إنها تفسيرية ، فالتعدّي منهم واقع على كِلا الوجهين ، قال كرنيليوس فنديك : (( ولكن الأمر الواقع يرينا ضروريّة هـذه الوصية، لأنّ الناس قد سقطوا في هذه العبادة بعينها منذ زمان نوح ، وفي عصرنا هذا لم يزل الثلثان من أهل المسكونة عَبَدَةً أصنامٍ اسمًا وفعلًا ، ونحو ثُلُثَيْن من المسيحـيين هم كذلك بالفعل وإنّ لم يكونوا بالاسم ، فإذًّا يكون ذِكَّرُ هذه الوصية ضروريًّا ، وعِوض أنْ تُحْذَف أو تُخْفَى يجب أنَّ ينادَىٰ بها في مسامع البشَر بأعلى صوت )) (١)

وورد تحريمُ عبادة ِ غير الله سواء كان تمثالاً أو صورةً في مـواضـع عـديـدة مـن التوراة وأسفار الأنبياء الملحقة بها ، وليس تحريمها في الوصايا العَشُّر فقط ، فـقـد

<sup>(</sup>۱) فنديك ، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عبادة الصور والتماثيل ، بيروت، (۱۸۵۳م) ص ۵ - ٦.

ورد في سفر الخروج ٢٣/٢٠ ، و١٧/٣٤ ، وفي سفر اللاويسيان (الأحبار) ٢/١٩ ، و ١٥/٢١ ، و١٥/٢٠ ، و ١٥/٢١ ، و ١٥/٢٠ ، و ١٥/٤٠ ، و ١٥/

ففي سفر اللاويين ١/٢٦ (( لا تَصْنَعُوا لَكُمْ أَوْثَاناً وَلَا تُقِيمُوا لَكُمْ تِمْثَالاً مَنْحُوتاً أَوْ نَصَباً وَلَا تَقِيمُوا لَكُمْ إِنْكُمْ مَخُوّاً مُصَوّراً لِتَسْجُدُوا لَهُ لِآنِتِي أَنَا الرَّبُ إِلَٰهُكُمْ )) . وفي سفر التثنية ١٥/٢٧ (( مَلْعُونُ الإِنْسَانُ الّذِي يَصْنَعُ تِمْتَالاً مَنتُحُوتاً أَوْ مَسُمُكًا)).

قال المعلم ميخائيل مشاقة بعد ما ذكر فقرتيًّ سفر الخروج ٢/٣-٤ (وهما في سفر التثنية ٢/٥-٨) اللتين تحرّمان اتخاذ الصور والتماثيل لأي شيءً في السماء أو في الأرضِ أو في الماء : (( فيا ترى هل الذين تُتخذ مُورُهم سواء كمان الشالوث الأقدس، أم القديسين أم الملائكة ، لا يصدق عليهم أنهم مما في السماء أو الأرض أو الماء تحت الأرض ، وهل هم بمعزل عن الوجود في أحد هذه الأمكنة الثلاثة لكي يكونوا بمعزل عن دخولهم تحت هذه الوصية فيجوز لنا اتخاذ مُورهم وتماثيلهم ، ونقد م لها السجود والعبادة الممنوعين من الله نفسه أن يقد ما لمورة وتمثال كل ما يوجد في هذه الأمكنة الثلاثة ؟ والجواب : أنهم ضمن هذا الحد ، فإذن لا نقدر على تقديم أنواع العبادات لمورهم وتماثيلهم بدون مخالفة أمره تعالى )) (١).

وقال إسحاق بردكان في تعقيم على نص فقرات الوصية الثانية ما يلي : ( ويزيد على منع منعهن بقوله : ( لا تسجد لهن ولا تعبدهن ) ، فالسجود شيء والعبادة شيء آخر ، ولكن القول الإلهي تقطّع كليهما ، ويحد من أن نعبدهن بحواس القلب ( أي بمصة أو خوف أو رجاء ) ، وأن نسجد لهن ونكرمهن بحركات الجسد الظاهرة )) ( )

<sup>(</sup>١) مشاقة ، ميخائيل : الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت، (١٨٤٩م) ، ص ١١٥.

<sup>(</sup>٢) بردكان ، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (١٨٤٩م) ، الرسالة الخامسة (في عبادة الأيقونات ) ، ص ١٨٦.

(۱) وهو على حسب ما عرق به نفسَه في مطلع كتابه (الدليل ) : ميضائيل بن جرجس بن إبراهيم مشاقة ، ولد في لبنان سنة ١٢١٤هـ = ١٨٠٠م في أهل بيت معتبر ، ونشأ في دمشق ، وكان أبوه موظفاً عند حاكم جبل لبنان ، ومشهورًا بحسن العبادة والتقوى على حسب مذهب طائفته الروم الكاثوليك ، فرباه تربية دينية ، ثم تعلم علم الحساب والجبر والهيئة والكرة الأرضية والنجوم والطبيعيات، ثم رحل إلى القاهرة وأخذ شهادة الطبّ من مدرسة القصر العيني ، ولمّا عاد الى دمشق عُيّن فيها نائباً للقنصل الأمريكي ، وبقي فيها إلى وفاته سنة ١٣٠٥هـ = ١٨٨٨م ، وله عدة مؤلفات في علوم مختلفة منها : أجوبة الإنجيليين على أباطيل التقليديين .

(انظر كتابه: الدليل إلى طاعة الإنجيل ص ٣ ، وانظر: معجم الـمـوَلـفـيـن ١١١/٤ و ٥٧/١٣ ، وهدية العارفين الملحق بكشف الظنون ٥٧/١٣).

قال في مطلع كتابه (الدليل إلى طاعة الإنجيل ) ما يلي مختصراً من ص ٣ - ٦ مع المحافظة على نصّ الفاظد : (( فهذه العلومُ التي تعلّمتُها قد أرشدتني إلى معرفة عظمة الباري تعالى ، لاطلّاعي بها على عظم مصنوعاته ، اللّا أنها جعلتني أحتقرُ الديانة المسيحية ، وكلنّما ازداد تأملي مع عقائد السريعة المسيحية يزداد نفوري منها ويرسخ عندي كذبها، وكان الذي يحملني على النفور منها والتكذيب لتعاليمها هو ما كنتُ أراهُ فيها خارجًا عن الحقّ والعَدل ، أو مناقضاً لحُكْم الحواسّ ، فمن ذلك :

أولاً: الاعتقادُ بأنّ طغمةً الإكليروس هم خلفاءُ المسيحِ على الأرضِ ، وأنّ لهم سلطاناً على حَلِّ الخطايا ومَسْكِها.

ثانياً: تحريضُ الكهنقِ للشعبُ على تقديمِ العباداتِ والتوسلاتِ إلى القديسينَ الموتى لكيْ يُعِينونا أو يَشْفعوا فينا.

ثالثاً: أنّ معلّم الاعتراف مرارًا كثيرةً يفرض على المعترف قانوناً أنْ يُنسيءَ مصباحاً لدى مورة القديس فلان ، أو يسجد أمام الأيقونة الفلانية ، فهذا كنت أعتبره أنه لا يفرق شيئاً عن عبادة الوثنيين ، فإذنْ هذه العبادة باطلة "، والشريعة الآمرة بها كاذبة )). انتهى بلفظه مختصراً.

(٢) هو : مكسيموس بن جرجس مظلوم ، ولد في طب سنة ١١٩٣هـ \* ١٢١٩ و ولرس ولا اللاهوت على جرمانوس آدم ، وعبين خورياً لكنيسة طب ثم أسقفاً عليها ورفيساً لمدرسة عين تراز ، ثم رحل إلى رومية ودرس فيها اللغات اليونانية واللاتينية والإنطالية ، ولمّا عاد إلى الشرق انتُخب بطريركاً لطائفة الروم الكاشوليك (المُلكيين) ، وله عدة مؤلفات ، وتوفي بالإسكندرية سنة ١٢٢١هـ = ١٨٥٥م.

بطريرك طائفة (المَلكية ) الروم الكاثوليك ، وكان هذا قد استدعاه ليعْلَمَ أسبابً اعتزالهِ لكنيستهِ ، وكان مكسيموس مديقاً ومُحِباً لعائلة مشاقة ، فلمّا حضر إليه ساله جملة أسئلة ، قال ميخائيل مشاقة : (( فمن جملة الأسئلة حدَّف الومياة الثانية من العَشْر وصايا الناهية عن اتخاذ الصور والتماثيل وعن السجود لها ، فلو سلّمنا بانها تابعة للوصية الأولى لم نزل على كل حال ملتزمين بحفظ الومية مستوفية حدودها بالتمام ، ومن حدودها أنْ لا نتخذ الصور والتماثيل ولا نسجد لها.

فأجابني الجواب المعلوم: إن اتخاذها بصفق تاريخ لمن يجهل القراءة ، وإنها في برهة وجيزة تستحضِر في ذهن الناظر إليها ملخص تاريخ صاحبها ، وإنه لا يوجد فيها قوة أمّلاً ، وإنما نكرم فيها عنمر صاحبها العائد إلى المسيح نفسِه )) (١)

## أَمْلُ عبادة المُّورِ والتماثيل (٢)

كان قومٌ نوحٍ عليه السلام هم أولَ من اخترع عبادةً الأصنام ، وبعد ما دمترهم

<sup>(</sup>١) هذه المناقشة الدينية التقريرية اللسانية مدو"نة في كتابه : الدليل إلى طاعة الإنجيل ص ١٥-١٨، ثم استمرت بينهما المناقشة التحريرية الكتابية، وهي أيضاً مدو"نة في كتابه المذكور ص ١٩-٥٦. وكان البطريرك مكسيموس يعتذر أحياناً عن الرد" لعدم الفرمة ، وأكتفي بمثال واحد مما جاء في ردوده : (( إنه في هذه العشية وَمَلَنا تحريرك المؤرخ في اليوم الحاضر نفسه، وعند تلاوتنا إيّاه تزايد حزننا على حال نفسك ، لأننا لاحظنا فيك بالتمام حال الفالين ، فنحن اثقال وظيفتنا لا تعطينا زُمناً نفيته سدى في إقناع مَنْ تصلب بالضلال )) . انظر الكتاب المذكور ص ٤٤، وانظر من ١٩. وكانت تلك المناقشة سبباً في وضع مشاقة كتابه (الدليل إلى طاعة الإنجيل) ليرد في على صلالات فرقت مالكاثوليكية ، فجاء كتابه في خمسة عشر باباً ب ٢٣٤ مفحة من القطع العادي، وطبعه في بيروت سنة ١٨٤٩م ، وكان الباب الخامس منها ( في عبادة الملائكة والقديسين وطلب معوناتهم وشفاعاتهم) ، وهما من من ١١٢ - ١٥٣.

<sup>(</sup>٢) فنديك ، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عبادة المور والتماثيل ، بيروت، (٦٨٥٣م) ، ص ٧ - ١١. والطرابلسي ، نوفل : سوسنة سليمان في أمول العقائد والأديان، بيروت ، (١٨٧٦م)، ص ٤- ٩ . وقاموس الكتاب المقدس ص ٨٤٥، و ٨٤٢، و ٩٥٤.

اللهُ بِالطُّوفانِ ، سَلَكَتُ البشريةُ في التوحيدِ زَمَنًا ثمَّ عادتٌ إليها عبادةُ الأَصنامِ من طريق ِ قومِ نمرود بن كوش بن حام بن نوح في أرض الكلُّدانيين في نواحي بابلُ وما بيثن النهرين، وكانوا يعبدون الأجرام السماوية وأبرزها الشمس والقمر والكواكب السيارة، ثم انقسموا إلى طائفتين :

طائفة منعت لهذه الأجرام السماوية تماثيل ، فإذا غابت الأجرام عن أبصارهم عبدوا تماثيلُها ، وهي الطائفة التي سُمِّيتُ فيما بعد بالمابئة .

وطائفة كانت تضرِم نارًا تُشِيرُ بها إلى نور ِ الشمس وتعبدها نيابةً عن الشمس ، وهي الطائفة التي سُمِّيتُ فيما بعد بالمجوس.

وكلّتا الطائفتين عندما تُوفّيَ بعضُ مشاهيرهم ، جعلوا لهم مواسمَ وأعيادًا تذكرةً لهم، وبعد قليل تحولت التذكرةُ إلى عبادة ، فإنه على توالي الزمان زاد اعتبارُ هؤلاء الأشخاص عند قومهم شيئاً فشيئاً حتى ارتقوا إلى درجة الألوهية في نظر عابديهم.

وقد تأثر اليهودُ بالأممِ المحيطةِ بهم فالتطخوا بعبادة ِ الأصنامِ مع وجودِ الوصيتيْن الأولى والثانية من الوصايا العَشْرِ بين أيديهم ، ومع كثرة ُ اللّه يُودِ التي قيدهم الله تعالى بها لكيْ يمنعهم عن السقوط في هذه الرذيلة ِ ، فانتقمَ اللهُ منهم انتقامات شديدةً جدًا أشهرها السبّي إلى بابل ، وبعد عودتهم منه تحسنتُ حالُهم ونَفروا من عبادة ِ الأصنام.

## سَرَّيانُ عبادة ِ السُّوَرِ والتماثيلِ إلى الكنائسِ النصرانية ِ

لقد كان الحواريّون وتلاميذُهم من اليهود المؤمنينَ بالمسيح عيسى عليه الـسـلام،

مثَّلَ قومِهم بوجُّه ِ العمومِ يُحرِّمون عبادةً الصورِ والتماثيلِ استناداً لـنـصـوص الـتـوراة، وكانوا يَعِظُون أَتْباعهم والأُمَّمَ الذين يختلطون بهم أنَّ لا يجلسوا في بيت الوثن ولا يأكلوا التصر انية مما ذُبِحَ له (١) ، وكان الذين يؤمنون بالمسيح ِ - في بدايق الديانق الحقية -يَتَّركون عبادةً الأصنامِ ، ويُشَدَّد عليهم كثيرًا في اجتناب الصور والتماثيل ولو كانت على اسم الله أو الملائكة أو القِدّيسين ، واستمرّ هذا النفور الشديد من استعمال صنعة الأيادي (تصويرًا أو تمثيلًا ) مدةً طويلةً تزيدُ على ثلاثة قرون ، كان المؤمنون الموجِّدون خلالها كثيرين ، وكان نشاطُهم ظاهرًا ، حتى إن كهنةَ الأوثانِ وصانِعي الأصنامِ في تلك الأيام قلَّ رواجُ بضاعتِهم ، وأوشكتُ هياكلُ الأصنام أنَّ تُهْجُر ، واشتكوا من امتدادر الديانة (النصر انية وإلى مدة تزيدُ على ثلاثة قرون ، لم تكنُّ في الكنيسة النصر انية عبادةً الصور أو التماثيل باتفاق المؤرخين جميعًا ، بل قال بعضهم : إنه لمْ تُر صورة" في الكنائسِ ولا في البيوتِ أيضاً مدة الأجيالِ الثلاثةِ الأُولى ، وأقوالهم مدوّنة في كتابر أصول الديانق المسيحيق للمعلم جوينين ، وتاريخ المعلم دانيال ، وتاريخ المعلم إسكندر ، وفي مصنفاتِ المعلمِ إيرازمس ، وتصانيفِ إيرينيوس أَسْقُفِّ ليون ، وتصانيف أوسابيوس أَسْقُفُّ قيسارية ، وتصانيفر أبيفانيوس أَسْقُفُّ قبرس ، وكذلك تـمانـيـفر إثناسيوس وإيرونيموس ، فقد ذكروا في مصنفاتهم كلُّ الأشياءِ المستعملة في طقوس النمر انية العبادة بالتفصيل، ولم يذكروا بينها الصُّورَ والتماثيلَ إطلاقاً ، فكيف لبسس الشيطان على بعضهم لإدخال مذه العبادة في الكنائس وتمكينها فيها ؟

وأتركُ جواب هذا السؤال الأحر علمائهم الذي قال ما ملخمه (٢): إن كثيرين من الأمم الوثنية الذين دخلوا في الغير المية وكانوا معتادين على العبادة في الهياكل المرخرفة المملوءة من التماثيل ، ومن أفخر انواع صنعة الآيادي - لم يلتذوا بالدخول المعادر المعارفة الكنائس المعارفة من هذه الزخارف المبهجة ، ولم يقنعوا ببساطة العبادة النفر انعة الخالية من هذه الزخارف المبهجة ، ولم يقنعوا ببساطة العبادة النفر انعة المنائس الخالية الإنجيل وإقامة الصلاة والترتيل ، فلاَجُل إرضاء هؤلاء

<sup>(</sup>١) انظر : سفر أعمال الرسل ٢٩/١٥ ، و ٢٥/٢١ .

<sup>(</sup>۲) فندیك ، كرنیلیوس : كشف الأباطیل في عبادة الصور والتماثیل ، بیروت ، (۱۸۵۳م)، ص ۱۲و ۱۶ و ۱۸ و ۱۹.

الوثنيين ابتداً النعارى في الجيلِ الرابع يستعملونَ المّورَ في بعضِ الكنائس، شم ازداد مذا العملُ بتمادي الزمان فاخذوا هياكلُ الأصنام الوثنية كما هي وجعلوها في الكنائس انعة مع تغيير أسمائها من أسماء وثنية إلى أسماء نعر انعة فالتحمثالُ الذي كان على اسم زيوس مار على اسم بطرس ، والذي كان على اسم هرمس مار على اسم بولس، والذي كان على اسم الزهرة مار على اسم مريم العذراء، وهيكلُ جميع الآلهة الوثنية مار كنيسة جميع القديسين في رومية .

وفي احتجاج ميخائيل مشاقة على كنسية روما يقول: (( ولكن لنا عليها في هذا وجُهُ احتجاج لا يندفع ، وهو: أن الوثنيين القدماء قد منعوا اصناماً كـشيرة بحسبر اشكال معبوداتهم ، ووضعوها في هياكلهم ليعبدوها ، وكثير من هذه الهياكل قد أحالته كنيسة رومية إلى كنائس ، وتلك الأصنام التي هي تماثيل الشياطين باقية فيها إلى الآن ، وقد كر سها الرومانيون على اسماء بعض القديسين المسيحـيـيـن ، وصاروا يعبدونها مع أنها تماثيل الشياطين ، فإذا كانت حَفْرتها تزعم مرتشدة من الروح القدس ومعمومة من الغلط ، فباي روح ديانة مسيحية ساغ لها أن تُكر س تماثيل الشياطيين وتعبدها وهي من منعق الوثنيين ؟ )) (١)

وكان أولٌ ظهورِ العبادةِ الوثنيةِ في الكنائسِ على أيدي بعضِ طوائفِ الأُراتقةِ، مثل السيمونية والمانيكية والغنوستكية (٢) الذين صنعوا تماثيلُ على اسمِ المسيحِ ومريم وفيثاغورس وأفلاطون ، ومنهم امتدتْ إلى الكنائسِ الأرثوذكسية والكاثوليكية، إذْ

<sup>(</sup>١) مشاقة ، ميخائيل : الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت ، (١٨٤٩م) ، ص ٢٢٣.

السيمونية: نسبة إلى سيمون الساحر. والمانيكية: نسبة إلى ماني الفارسي. والغنوستكية: نسبة إلى غنوسيس، وكلها من بدّع الفلسفة الممـزوجة بـبـعـض العقائد . انظر: موسهيم، يوحنا لورنس: تاريخ الكنسية المسيحية القديمة والحديثة، بيروت، (١٨٧٥م)، ص ٢٦ - ٤٧. والطرابلسي، نوفل: سوسنة سليمان في أمـول الـعـقـائـد والأديـان، بـيـروت، (١٨٧٦م)، ص ١٤٣-١٤٤. والدبس الماروني، يوسف إلياس: تحفة الجيل في تفسير الأناجيل، بيروت، (١٨٧٧م)، ص ١١٣ و ٢٩٠. وقاموس الكتاب المقدس، صدر عن مجمع الكنائس في الشرق الأدنى، ط ٢، بيروت، (١٩٧١م)، ص ٤٩٧.

إنه بالتدريج مار الإكليروسُ في الكنائس يعلقون الصورَ والتماثيلَ لجذّبر قلوبر العامـة والوثنيين إليهم ، ويمنعون تَكُسِيرَها ، لظنهم انه لنْ يَنجر احدُ إلى عبادتها ولكن خاب املُهم ، فيمرور الزمانِ وقع الناسُ في تعظيمها وعبادتها ، ولو أنهم اقتدوا بالبابا أبيفانوس ، وعملوا بوصيته ما كانوا سباً في ظلالِ الناسِ وغوايتهم.

ففي سنة ٢٠٠م قام سيرينوس أَسْقُفُّ مرسيليا (مسيلا ) بفرنسا بتكسير التماثيل والموّر ، وإبادتها من جميع الكنائس التابعة له ، فكتب له البابا غريغوريوس الكبيل سنة ٢٠١م كتاباً هذا نصة : (( إنه قد بَلّغَنَا انك لمّا رايتَ بعضُ أناس ساجديلي للايقونات كمرتها والقيتها ، فنحن حقًا نمدحك لاجُل غَيْرتك على انْ تمنع السجود لكل شيء مصنوع بالأيادي ، ولكنَّ حسبَ رأينا لا يجبُ انْ تكسرَ الايقونات لان المورة تُنشَر في الكنيسة لأجُل أن الذين لا يَعرفون انْ يقرؤوا في الكتب يمكنهم من نظرهم إلى الحيطان انْ يقرؤوا اشياء لا يستطيعون انْ يقرؤوها في الكتب ، فإذنْ قد كان سبيلُك انْ تحفظ الايقونات ، ومع حفَظها تمنع الشعبَ عن السجود لها ، حتى إن الذين لا مَعرفة لهم بالقراءة تكون لهم واسطة لمعرفة التواريخ ، ومع ذلك لا يميلون إلى خطية السجود للأيقونات ) (١).

وكتب هذا البابا كتاباً آخر إلى آشقُف كسر الآيتونات (٢)، وهذا نصله : (( إنته قد بَلَفَنا انك بغيرة من دون صبر ولا رويتة كسرت ايقونات القديسيين ، كانتك تعتذرُ بالنعرِ الإلهي على منع السجود لها ، اما منع السجود لها فنصنُ نُقددٍ مُ لك مديماً عليه، واما كسرها فلا ، لأن السجود للآيتُونات هو شيء ، والتعلم منها ماذا يجب أنْ نعبُدَهُ فهو شيء أخر ، والذي هو الكتابُ المقدسُ لأصحاب القراءة هو المحتورُ للسجود والبسيطين ، فما كان ينبغي لك كسرها ؛ لأنها موضوعةٌ في الكنائس لا لأجل السجود لها، بل لأجل التعلم منها ، نلتمسُ منك أنْ ترجعَ فتسردٌ العقولَ التي تعلمُ أنها انفصلتْ من شركتك ؛ لأن سبيلَك أنْ تجمعَ الكنيسةَ ، وتبيّن لهم من شهادات وتعلم أنها انفصلتْ من شركتك ؛ لأن سبيلَك أنْ تجمعَ الكنيسة ، وتبيّن لهم من شهادات

<sup>(</sup>۱) بردكان ، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة بيروت ، (۱۸٤٩م) ، ص ۱۹۳. وفنديك، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عـبادة الـصـور والـتـمـاثـيـل ، بـيـروت ، (۱۸۵۳م)، م۲۲، نقلاً عن كتاب المجامع الكبير م ٦، ص ١١٥٦.

<sup>(</sup>٢) جمع آيْقُونَه، وهو لفظ يوناني معرب معناه المُّورَ والتماثيل .

الكتاب المقدس كيف إن أمْرٌ محر مُ علينا أنَّ نسجدَ لشيء مصنوع بالآيادي، لأنه مكتوبٌ : للرب إللهكَ تَسُجُدُ وله وَحُدَهُ تَعُبُدُ ، فعر قهم أنْ ليس ذلك التاريخُ الظاهرُ في الصُّور هوالذي أزعجَ خاطرك بل السجودُ لها ، وإذا كان أحثُ يريدُ أن يَعملُ أيقونةً فلا تمنعُ هُ ولكنْ على كلِّ حال لا بد من اجتناب السجود لها . أفهم الشعبَ باجتهاد أنهم مِنْ نَظَرِهم إلى الاعمال المؤرِّخة في الشُّور يحفظونها في عقولهم وقلوبهم )) (١).

والمعلّم بيدا يقول: إنه لا يوجد قولٌ إلهيّ يمنعنا عن تصوير السَّور، ولكن على كلّ حال قوله تعالى يمنعنا عن أنْ نصنعها لغاية وأنْ يُسْجدَ لها أو تُعْبدَ ، وكان أدامنتيوس المنيكي يَمنعُ المور لكنّهُ أمامَ الوثنيين يتظاهرُ بحبتها ، لكبي يُطَيّب وقلوبَهم وينالَ منهم جميلًا لملتتم (٢).

## رأيُ المجامع النصر انية في عبادة الصور والتماثيل (٣)

لقد وَجَدَ استعمالُ الصورِ والتماثيلِ في الكنائسِ مقاومةً كبيرةً من بعض الإكليروس، حتى إنَّ بعضَ العوامِ قاوموا هذا العملَ باجتهادٍ بليغٍ ، ولشدة الخلافِ في هذه المسالة بين مؤيِّدٍ ومُعارِضٍ ، انعقدتُ عدة مجامعَ منها :

مجْمعُ الفيرا: هذا المجْمعُ انعقد في مدينة الفيرا في اسبانيا سنة ٣٠٥ أو ٣٠٦م وحكم بتحريم وضْع الصور في الكنائس ، لئلا ينقاد الناس إلى عبادتها.

<sup>(</sup>١) بردكان ، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (١٨٤٩م)، ص ١٩٥-١٩٥.

<sup>(</sup>٢) بردكان : المصدر السابق ، ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٣) بردكان ، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (١٨٤٩م) ، ص ١٩٦ و ٢٠١ و ٢١١. ومشاقة ، ميخائيل : الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت، (١٩٤٩م) ، ص ١٢٢. وفنديك ، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عبادة المصور والمسمائيل ، بيروت،(١٨٥٣م)، ص ١٥-٢٢. وموسهيم ، يوحنا لورنس : تاريخ المكنيسة المسيحية القديمة والحديث ، بيروت، (١٨٧٥م) ، ص ١٦٤ و ٢٩٦ - ٢٩٨. والطرابلسي ، نوفل : سوسنة سليمان في أصول العقائد والأديان ، بيروت ، ١٥٠٠م)

<sup>\*</sup> انظر فقرة إنجيل متى ١٠/٤، وانجيل لوقا ١٨/٤

مجْمعُ أفسس: خَطّبَ القسيسُ أنستاسيوس أحدُ قساوسة القسطنطينية خُطْبةً أنكر فيها تلقيبَ مريم بوالدةِ الإلهِ ، وقال : إنما هي أُمُ المسيح ، وتابعه على قلوله البطريرك نسطوريوس ، قامرالملكُ ثيودوسيوس الثاني بعقد مجمع للنظر في هذا الشأن، فانعقد مجمعُ أفسس - وهو المجْمعُ المسكوني الثالث - سنة ٤٣١م بزعامة كيرللس بطريرك الإسكندرية ، وحضره مائتان من الأساقفة الغربيين ، وقبل وصول الأساقفة الشرقيين حَكمَ المجْمعُ على نسطوريوس وأتباعِه بالهرطقة ، ولمّا وَمَل الأساقفة الشرقيون إلى أفسس، اجتمعوا بزعامة يوحنًا الأنطاكي ، فعارضوا كيرللس ، وأيدوا نسطوريوس في تحريمِ تلقيبِ مريم بوالدة الإله، وتحريم وضْع الصور في الكنائس.

مجْمعُ القسطنطينية : انعقد هذا المجمعُ سنة ٢٥٥م ، بأمر الملِك قسطنطين الخامس بن لاون، وحضره ٣٣٨ أَسْقُفاً من الشرقِ والغربِ ، واستمرّت المفاوضةُ ستةَ أشهر، ثم أَصدر حُكْمةُ بتحريمِ استعمالِ الصورِ والتماثيلِ في العبادةِ مطْلقاً ، وتحريمِ طلّب الشفاعةِ من العذراء مريم ، وأن ذلك مناقض للديانة النمر انية ويُعَدُّ رجوعاً إلى الوثنية، فَقَبِلت الكنائسُ الشرقيةُ هذا الحُكْم، ورفضتُه كنيسةُ روما.

مجْمعُ جنتلى : وهي مدينةٌ قرب باريس ، انعقد فيها المجمعُ سنة ٢٦٧م ، فأيدً 
حُكْمَ مجْمعِ القسطنطينية في تحريمِ استعمالِ الصورِ والتماثيلِ في العبادةِ مطلقاً، وتحريمِ 
طلبِ الشفاعةِ من مريمَ العذراء أو غيرِها من القديسين.

مَجْمعُ نيقية الثانى: كانت العلِكةُ إيريني (إيرينا ) عاشقةٌ الأمنامِ والمسور ، وكان روجُها العلكُ ليون الرابعُ يحاربُ عبادتهما واستعمالهما في الكنائسِ ، ولما اشتدّ النزاعُ بين مؤيدي حُكُم مجْمعِ القسطنطينية ومعارضيه ، تمكنتُ (إيرينا ) من قتتللِ روجها بالسمِّ، وعزلتُ بولسَ بطريركَ القسطنطينية ، ونصبتُ مكانه طاراسيوس عاشقَ الأصنامِ مثلها، وأمرتُهُ بعقدِ مجْمعِ لإقرارِ عبادةِ الصورِ والتماثيلِ ، فانعقدَ مجمعُ نيقينة الثاني سنة ٢٨٧م ، وحضره ٢٧٧ أَشْقُقا من الغرب ، ولم يحضرهُ أحدُ من أساقفة المشرق، وبعد اجتماعهم ثمانية عَشَرَ يومًا ، حَكَموا بوجوبِ استعمالِ الصورِ والتماثيلِ في الكنائسِ ، وجوازِ تقديمِ العبادةِ لها والتوسلِ بها ، فَقَيلتُ روميةُ حُكُمُ هذا المجمع، وأنكرهُ أهلُ فرنسا مدةً طويلةً ، ورفضتُه كنائسُ المشرق ، ثم إن الكنائسَ الشرقية قبلت استعمالَ الصورِ دون التماثيلِ ، وأماً الكنائس الغربية فقبلتُهما معًا من البداية ، قبلت استعمالَ الصورِ دون التماثيلِ ، وأماً الكنائس الغربية فقبلتُهما معًا من البداية ، ولم يزل هذا الفرّقُ بينهما إلى يومنا الحاضر.

مجْمعُ فرانكفورت : عندما حَكَمَ المجْمعُ النيقاويُّ الثاني بوجوب استعمالِ الـصوَر والتماثيلِ وجوازِ السجودِ لها ، ألتف المعلمّ الكونيوس كتابًا نَقَضَ فيه قرارَ المجْمع، وبرهن من الكتاب المقدس على أن السجودَ للايقوناتِ فِعُلُّ محرَّمٌ ، وتضمّن كتابُه رأي جميع الاساقفة الإنكليز في ذلك العصر ، ثم أرسلَ الكتابَ باسمهم جميعًا إلى كارلوس الكبيرِ ملِكِ فرنسا، فَأَمَرَ الملِكُ بانعقادِ مجْمع للنظرِ في حُكْم المجْمع النيقاويِّ الثاني، فانعقد مجْمعُ فرانكفورت سنة ٤٩٤م ، وكان فيه ثلاثُمائة أُسْقُفْ من فرنسا وإسطاليا والنمسا، وأصدر حُكْمَه بأن المجّمع النيقاويُّ الثاني غلط في شيئين :

أحدهما: رسمه أنّ السجود للايقونات جائز".

وثانيهما: قوله : إن هذه العادة هي حسب التقليد من الرسل (ويقصد بالرسل هـنا: الحورايين ).

مَجْمعُ باريس : انعقدَ هذا المجْمعُ في باريس سنة ٨٢٤-٨٢٥م ، في عشرِ الملكِ لويس المتقي اللهَ ، وحَكمَ بما يلي : (( إن المجْمعُ النيقاويَّ الثاني ثَبَّتَ العبادة الشُّوريَّةَ بخلافٍ قوله تعالى واقوالِ الآباءِ الأطهارِ)).

وذَكَر المعلمُ ميخائيل مشاقة : أن المجْمعَ الباريسيَّ حَر مَ عبادةَ الأَيقوناتِ غَيْرَ المعلمُ من قول كرنيليوس فنديك بأن المجْمعَ الباريسيَّ حَكَمَ بوجوبِ الاحتراس مِن عبادةِ الصورِ على أي نوع كان .

# رأيُ بعض الباباواتِ والأَساقفةِ وكِبَارِ المعلِّمين القُدامَى في عبادة المور والتماثيل (١)

البابا ابيفانوس الذي كان يُلقِّبهُ إيرونيموس بـ (الطَّاهرِ) ، كَتبَ رسالـةً إلـى يوحنّا أُسُقُفَّ اورشليم يقول له فيها : (( إنني لمَّا وصلْتُ إلى القريـةِ الـتـي تُدْعـَى (انابلاثا) وَجدْتُ عند دخولي الكنسيةَ سِتْرًا مُصَبِّغاً مُلُوّناً ، وعليه صورةُ كانّها صورةُ

<sup>(</sup>۱) بردكان ، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (۱۸٤٩م) ، ص ١٩٢ - ٢٠٢.

المسيح وبعُس القديسين، فلمّا رأيتُ ذلك وهو بخلاف الكتب المقدسة أنْ توجد صورةُ معلقةٌ في كنيسة المسيح مز قتُها ، وقلْتُ للحرَّاسِ ؛ إنه كانَ الأَوْلَى أن يُكفِّنوا بها أَحَدَ الموتى ويدفنوها عن النظرِ ، فالآنَ أرجوكَ أنْ تُوصِيَ مشيخة المكان أنهم فيما بعْدُ لا يُعلِّقون في كنيسة المسيح أستارًا مثل هذه ، لأن هذا مخالفُ لديانتنا )).

أوريجانوس كان يقول: (( إن الشيءَ الأول الذي نُعلِّمُهُ للدَّاظين في ديانتِنا هو أنهم يَرْفضونَ جميعَ الأَصنامِ والصَّورِ))، وعندما سأله سيسيليوسُ الوثنيُّ : أَمَا لَكُمْ هو أنهم يَرْفضونَ جميعَ الأَصنامِ والصَّورِ))، مذابحُ ولا هياكلُ ولا مُورُ ؟ أجاب : (( إننا نُعلِّمُ تلاميذَنا أنْ يَكْرَهوا جميعَ المورِ)).

إكليمنفوس الإسكندريُّ: كان يقول للوثنيين : (( إن الصناعاتِ قد غَشَّتُكُم بغرورها ، فهي التي تَجُذبكم إلى أنْ تُكَرِّموا تماثيلَ وصورًا)).

القدّيسُ أغوستينوس قال : (( لا تقابلوني بما يَصْنَعُه القومُ الجهلاءُ المائلونَ إلى الأباطيلِ ، لأنّي عَرفتُ كثيرينَ ممنّ يَسْجدُونَ للقبورِ والمورِ )).

المعلَّمُ إيراسموس قال: (( إنه إلى أيامِ إيرونيموس الذي ماتَ في التجيلرِ الخامسِ كان الناسُ ذَوِي تَقُوى كالواجبرِ ، لا يَصْلُون أيقونةً مصوَّرةً ، لا بالقلم ولا بالحِياكةِ ، ولا منقوشةً في رخامٍ ولا غيرِه، ولو كانتْ صورةُ المسيحِ ذاتِه)).

المطّمُ بوليدوروس فرجيليوس كان يَسْتشهِدُ القِدِّيسَ إِيرونيموس على أن عالب الآباءِ القدماءِ النهمنِيَّةِ .

المعلِّمُ جيرلدوس قال: (( إنه لا يُمْكِنُني أَنَّ أَتْرِكَ هذا ساكتًا عنه ، هكذا نحْنُ المسيحيينَ في الكنسية ِ المسمِّاةِ بالأُولى كُناً بلا أَيقوناتٍ )).

المعلِّمُ كسندر الذي يُسَلِّم بالسجود للآيقونات ، قال في مفحة ١٧٠ من كــــاب (مشورات عن الآيقونات ): (( إنه لاَمَّرُ أَكيدُ أَنَّه لمّا كُرِزَ بالإنجيلِ أَوَّلاً لَـمَّ تَـكُـنَّ (مشورات عن الآيقونات ): (( إنه لاَمَّرُ أَكيدُ أَنَّه لمّا كُرِزَ بالإنجيلِ أَوَّلاً لَـمَّ تَـكُـنَّ

أيقوناتُّ بين المسيحيينَ وخاصةً في الكنائسِ ، وإنَّ المجْمعَ النيقاويُّ الثاني بما أنَّه رَسَمَ بجوازِ السجودِ للايقوناتِ كان مَحكوماً عليه بالغلطِ من الآباءِ في المجْمعِ الفرانكفورتي بموت واحدٍ ، وذلك لأنَّه رَسَمَ هذا الرسَّمَ ليس فقط بخلافِ الكتابِ المقدَّسِ والتقليداتِ الأُولى، بلُّ أيضاً بخلافِ عادةِ الكنيسةِ الرومانيةِ)).

المعلّمُ كرنيليوس اغريبا قال : (( إنّ العوائدَ الفاسدةَ من الوثنيين واعتقادَهم الباطلَ قد افسدتُ ديانتَنا ايضًا ، وآدخلتُ كنائسَنا آيقوناتٍ وأصنامًا وأَشياءَ كثيرةً غيرَها لا منْفعةَ لها ، ولمْ يوجدٌ شيءٌ منها بيْن المسيحيينَ الأولين)).

المعلّم أغوبردوس الذي رُسِم أُسْقُفاً في ليون بفرنسا بِرضى جميع الإكليروسيين قال عن مجْمع الفيراِ في اسبانيا الذي حَرَّم الأيقوناتِ : (( إِنَّ الآباءَ رَسموا هكذا لكيْ يَنْزِعوا من الساجدين للأيقوناتِ عبادتَهم الباطلةَ )).

ورفض هذا المعلم حُكم المجمع النيقاوي الثاني ، وكان على رايه جميع بالادر فرنسا ، ومثله المعلم هنكمارس من ريمس ، والمعلم ادو من فينا ، والمعلم والمعلم ووجرهوفيدن ، وسيمون دونلمنيس ، وروبرت هلكت ، والاخيران كانا معلمين في المدرسة العظمى بإنطترا سنة ١٣٥٠م.

وهكذا أقوال أخرى كثيرة يطولُ نَقلُها ويمعبُ حَصْرُها ، قالها كِعبارُ الآباءُ والمعلّمين الفعارى القُدامى ، حرّموا فيها صناعة المورِ والتماثيل والسجود لها ، أكتفي بذكر أسماء عشرة منهم وهم : ترتوليانوس ، وأرنوبيوس ، وأبيفانيوس ، وإيريناوس ، وأكتافيوس ، ولكتنتيوس ، ونقولا إكليمنجس ، وأمبروسيوس ، وأوسابيوس ، ويوحنّا فم الذهب.

## مُسْتَنَدُ المجْمع النيفاوي ً الثاني في وجوب استعمال الشّور والتماثيل وتجويز السجود لغا

كَشَفَ عَنْ هذا السَّندِ احدُ علماءِ النمارى فقال : إنَّ آباءَ المجْمعِ الناني الذين أباحوا بَلْ أَوْجوا عبادةً المور والتماثيل لمْ يَقْدروا أنْ يَسْتَندوا في حُكْمهم الثاني الذين أباحوا بَلْ أَوْجوا عبادةً المور والتماثيل لمْ يَقْدروا أنْ يَسْتَندوا في حُكْمهم على ذلك على شهادة أحد الآباء الذين كانوا قبْل الجيل الرابع، وإنما بنوا حُكْمهم على حكايات خرافية وقصص بالجلة لا أصل لها ، اخترعها عوامُ الناسِ في الجيلِ السادسِ ، كاختراعهم حكايةً الصورة التي آرسلها المسيحُ عليه السلام إلى الأبجرِ ملكِ الرَّها، والتي لمُ يُخْبِرُ عنها أحدُ ولم يَسمعُ بها أحدُ في مدة سبعمائة سنة بَعْد المسيح ، وبَقييَتُ لمُ مُخْتفيةً طِيلةً هذه المدة إلى أنْ اكتشفها مجْمعُ نيقيّة الثاني ليبْنيَ عليها حُكْمَهُ ، والدليلُ الذي يُسْدلُ به على بُطلانِ هذه القصة ما يلي :

آرسلتُ الملكةُ قسطنطيا إلى اوسابيوس أَسْقُفُّ قيسارية بفلسطين سنة ٣١٥م طالبةً منه مورة المخلِّص المسيح ؛ لأنه كان مقيماً بفلسطين ، فأجابها الأَسْقفُ بأنه لا يبجون تصويرُ مورة المسيح ، وعندما مَرَ في بعض الأماكن ووَجَد سِتْراً عليه مورة المسيح، مرّقهُ وقال : ((إن مِثلَ هذا الأمر عيبُ على الشعب المسيحيّ)) (١).

واماً قولُ عُشَاقِ هذا العجمعِ بان لوقا الإنجيليَّ كان مُصَوِّراً وآنه صَورَ صورةً العذراء مريم ، فهذا أول مَن قالَهُ رَجلُ اسمُه نيسفوروس كلستي في القرن الرابع عَـشَرَ ولم يُسمعُ قَبْلَهُ ، ولا خِلافَ بين النصارى في أنّ لوقا كان طبيباً ولم يكُن مُصوِّراً ، وينسبُ إليه الإنجيلُ الثاليُ وسِفْرُ اعمالِ الرسُلِ، وليس فيهما ما يدلُّ على مُدَّعاهم، وإذا مُنِيقَ عليهم في هذا المقامِ يَحتجونَ بالتقليدِ فما مَدى صِحَّم احتجاجِهم به؟.

<sup>(</sup>۱) فنديك ، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عبادة الصور والتماثييل، بييروت، (۱۸۵۳م)، ص ۱۹-۲۱.

#### التقليدُ قاعدةُ بإطِلةً

وبما أنَّه ثبت أنَّ الكتبَ المقدّسةَ والمجامعَ حَرَّمتُ عبادةً المورِ والتماثيلِ في الكنائس، فلمْ يَبْقَ لهم حُجّةٌ في عبادتها إلا الاعتمادُ على التقليد، وبهذا اعتبرفَ البطريركُ مكسيموسُ في جوابهِ للمعلِّم ميخائيل مشاقة فقال: (( إنَّ الكتبَ المقدّسةَ هي قاعدةُ إيمانِنا ، ولكنها ليست القاعدةَ الوحيدةَ بل يُضافُ إليها التقليدُ الإلهينُ الرسوليُّ))(١)

وقد ذكر المعلم ميخائيل مشاقة أنّ تعاليم الكنيسة الرومانية مَبنية على قواعد فعيفة أكثرها مأخود من كلام الناس ، أو على قياس سفسطيّ ، وإذا أسنندت بعض تعاليمها على الكتب المقدسة تراها إمنا أنْ تَكُونَ مشتندة على كلام منهم ، وإمّا على تفسير الآية حسب هواها لا حسب مفاد الآية الواضح ، وأمّا اعتمادُها على التقليدات فيظهر بطلانه بأدنى تبصر ، لأنّه لو كان هذا التقليد صحيحاً لكانَ يوجَدُ له دليال أو إشارة أو مطابقة أو قياسٌ من الكتب المقدسة ، أو بالأقل كان يوجَدُ عامنًا في جميع الكنائس في كلّ زمان ومكان ، ولم يكنْ مَنْ يَطْعنُ عليه في الأَجيال الأُولى القريبة القهد من المسيح ، ولا كان احتاج الأمر إلى عقد المجامع للنظر في هذا المعتقد والعبادة.

فإذنّ يكونُ الاستنادُ إلى التقليدِ في إيجابِ عبادة مريمَ وسائرِ القديسينَ باطلاً ، لكنّ الكهنةَ يُمو هون على الشعب في وجوبها بِمَثَلِ فاسدٍ يَضرِبونهُ لهم، وهو أنّه كما لا يمكِنُنا الومول إلى السلطان أو الوالي إلا بالوساطة لكيْ تَقْدرَ على قضاء حوائرجنا، فهكذا تَلزمُنا هذه الوساطة عندالله تعالى ؛ لأنّه أعظمُ مِنْ كلّ سلطان ، وبوساطة هؤلاء

<sup>(</sup>١) مشاقة ، ميخائيل : الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت ، (١٨٤٩) ، ص ٢٢.

القِديسينَ المعبوبينَ من الله ِ يَقضِي حوائمَنا ، لأنَّد كما في السماء كـدلك عـلـى الأَرض (١).

وهذا المتلُ أيضًا فاسدُ ويقضِي العقلُ ببطلانهِ.

#### العقلُ يَحْكُمُ بِبُطُّلانِ مِنْمِ العبادةِ

ذَكرَ المعلِّمُ ميخائيلُ مشاقة أنَّ تقديمَ التضرّعاتِ والتوسّلاتِ وسائرِ أنواعِ العبادة ِ إلى القِديسينَ - الذين تَرْأَسُهم مريمُ - لكيْ يُخلِّصونا ويشفونا من الأمراضِ يُضادُّ العقلَ من وجهين :

الوجه الأُول: أنّ هؤلاء القديسينَ أمواتُ لا يَشعرون بما نظلبه منهم ، ولا يَسمعونَ ولا يُبصِرونَ، ولا يَعْلمونَ ما يحدثُ في الأَرضِ ، لأنهم بشَرٌ مثلنا ، وبرهانُه واضحٌ. والوجه الثاني : أنّهم لا يَقدرونَ على خَلاصِنا ، فلا يَجوزُ لنا أنْ نطلبَ ذلك منهم، فهم لا يمتلكون قُوّة الوجود في كلُّ مكانٍ في حياتهم فضلاً عن كونهم أمواتًا.

ولكنَّ ما هو سِر ُ بقاء هذه العبادة في الكنائس البابوية الكاثوليكية في العالَم الحاضر، رغم التقدّم العلميُّ ؟ وعن هذا السؤال يُجيبُ مشاقة فيقول : (( اماً الكهنة الموجودون في عصرنا فَلِكَيْ يَجتذبوا عقولَ الشعبر إلى طاعتهم والتمسّل بهم ، ويَستولوا على ضمائرهم وأموالهم ، ويُوستعوا دائرة سلطانهم ، يُسهلون لهم طريق عبادة الملائكة والقِدّيسينَ حتى يستدرجوهم إلى عبادة البابا ، وبالتبعيّم يمتدُ الاعتقادُ بالرؤساء والكهنة بل باثوابهم أيضاً ، لأنني رأيتُ كثيرين يُقبِلون ثوبَ الأَسْقُفِّ وحُلَّة الكاهن ،

<sup>(</sup>۱) مشاقة : المصدر السابق ص ۱۱ و ۱۲۰ و ۱۲۰ و ۱۲۰ . وبردكان ، إسحاق : الشلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (۱۸٤٩م) ، الرسالةالسابعة : (في الصلاة للقديسين ) ، ص ۲۲۹.

وأستار المّور ، حتى حجارة حيطان الكنائس ، وذلك بكل توقير واحترام كأنها عبادة واجبد (١) .

وعندما صدر العدد ١٢ من النشرة البروتستانتية في بيروت سنة ١٨٧٣م ، وفيها إبطالٌ للاستغانة بالقديسين وطلب شفاعتهم والسجود لصُّورهم ، تصدى لهذه النشرة فان هام اليسوعي ، ورد عليها بفطين من كتابم (الكوكب الوضّاح في تاريخ الإصلاح) ، هما الفصل ٢٨ و ٢٩، وجعل عنوانهما واحدًا بلفظ (في تكريم القديسين ) ، بسر رفيهما جواز الاستغاثة بهم، وهاجم النشرة هجوماً شديدًا. (٢)

أمّا الخوري يوسف العلّم الماروني فصر ح بانته ليس للهراطقة أيّة حُجة في إبطالر عبادة الصّور، وانقل ما يلي من كلامه بنصّه حيث قال (٢): (( مِنَ المعلوم المحقّق أنّه لا إله عير واحد ، فإدًا ليس للوثن شيء من الألوهيّة ، لأن الوثن إنّما هـو صورة شيء كاذب كمورة زيوس مثلاً ، وزيوس ليس بإله حقيقة ، فمن ثَمّ يكون ما يعقر ب للوثن لا شيء فيه مِن معنى الديانة والعبادة ، اعلم أن مشاكلة الهراطقة بيّن الصنم والمورة فاسدة لا تعينهم على إثبات ما يريدونه من إبطال عبادة الصّلة الشّور بحجة أن والمورة فهي مثال شيء حقيقي كائن ، كما نبّه إليه القديسُ توما وبللر مينوس )).

<sup>(</sup>١) مشاقة ، ميخائيل : الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت ، (١٨٤٩م)، ص ١٣٢.

<sup>(</sup>٢) اليسوعي ، فَانْ هام : الكوكب الوضاح في تاريخ الإصلاح ، بيروت ، مطبعة المرسلين اليسوعيين ، (١٨٧٦م) ، ص ٢٩٦ - ٣٠٣ .

<sup>(</sup>٣) العَلَم الماروني ، يوسف : تيسير الوسائل في تنفسير الرسائل ، بيروت، (١٨٧٣م)، ص ١٨٨، في تفسيره فقرة رسالة بولس الأُولى إلى أهل كورنثوس ٤/٨ .

## تقسيمُ الكنائسِ بالنسبة لموقفها من المُّورِ والتماثيلِ (١)

بالنسبة لموقف الكنائس من الصور والتماثيل يمكنُ القولُ بأنها انقسمت إلى قسمين:

فالكنائسُ التي تُنادي برفضِ المورِ والتماثيلِ في العبادةِ هي الكنائسُ الإنجيليةُ: وفي مقدّمتِها الكنيسةُ البروتستانتيةُ ، وهم فِرَقُ كثيرةٌ ، اشهرُها أَتْباعُ مارت ليوشر وأَتْباعُ جون كلفن ، وتنتشِرُ هذهِ الكنائسُ في المانيا والدانمارك والسويد وسويسرا وامريكا، وجميعُها لا تعترفُ بالسُّلُطةِ الروحيةِ لبابا روما ولا لاَحد غيره، وكلُّ فِرْقة مستقلةٌ بنفسِها.

وأما الكنائسُ الآخذةُ بالصورِ والتماثيلِ في طقوسِها وعبادتِها فكتيرةُ جدًّا، وأكبرُها فرعانِ رئيسيان :

- الكنائسُ الكاثُوليكيَّةُ : وهي التي تعترف بسُلْطة بابا روما الروحية، وتَتَبْع له في كلِّ شيء ، وتسمّي نفسَها : الكنيسة البطرسية ، نِسْبة إلى بطرس الحواريَّ ، ويُطْلَقُ عليها أيضاً : الكنيسةُ الغربيةُ، وتنستشِرُ في إيطاليا والنمسا وبلجيكا وفرنسا واسبانيا والبرتغال .
- ب- الكنائسُ الأُرثوذكسيَّةُ: ويُطْلَقُ عليها الكنيسةُ الشرقيةُ أو اليونانيةُ، وهي مجموعة الكنائسُ السُّمر انعية التي قامتُ في شرقِ أوربا وجنوبر غربر آسيا، وتنتشرُ في اليونان وروسيا والصرب (يوغوسلافيا وما جاورها)، وهي تشتركُ مع الكنيسة الغربية الكاثوليكية في كثير من التقليدات والعقائد، ولا يوجد بينهما خلافٌ يُعْتد به ، لكنّها لا تعترفُ بالسُّلْطة الروحية لبابا روما، وكنائسُها عادةً تكون مربعة الشكْلِ وبداخلها حاجزٌ من خَشَب أو رُخامٍ رُمْدانِ بالاَّيقوناتِ .

<sup>(</sup>۱) الطرابلسي ، نوفل : سوسنة سليمان في أصول العقائد والأديان ،بيروت ، (١٨٧٦) ، ص ١٥٥-١٥٥. والموسوعة العربية الميسرة، دار نهضة لبنان للطباعة والنشر، بيروت ، (١٤٠١هـ = ١٩٨١م)، ص ١١٢٢ و ١٤٨٧- ١٤٩٠.

ويوجَدُ لهذه الفروع الثلاثة الكبيرة النباعُ في بلاد الشرق وبلاد العرب، بنفسر الاسماء السابقة أو باسماء أخرى ، ويظهرُ أنَّ الكنائسَ الكاثوليكية والأُرثوذكسية في بلاد الشرق والعرب يُقدِّسونَ المورَ دُونَ التماثيل ، وهي نقطة فيلافيهم الدائم مع الكنائس الغربية (الكاثوليكية).

## اتفاقهم على عبادة مريم واضلافهم في غيرها (١):

بما أنَّ مريمَ رئيسةُ جميعِ القِدِّيسينَ ووالدةُ الإلمِ ، لذلك وَجَدَتْ عِبادتُ ها قَـبُولاً ورواجًا أكثر من غيرِها ، أما ما عداها فالاختلافُ فيهم حاصلٌ بين طوائفر الكاثوليك ، فمثلاً :

الملكُ قسطنطين الكبير: يَعتقِدُ الكاثوليكُ الشرقيونَ بقَدَاسَتِه، ويَطلبونَ شفاعتَدُ، وأماً الكاثوليكُ الرومانيون فلا يَقْبلونَهُ قِدُيساً، بَلُ يقولون؛ إِنَّه كان آريوسيًّا، ولهذا يَكُونُ هالِكاً .

يوحنا مارون: المارونيون يَعتقِدُون قَداسَةً بطريركِهم الأول وجدهم يوحنا مارون، ويتخذونه شفيعًا خُموميًا لطائفتهم ، ويطلبون شفاعته ومعونته مُقدهمين إليه مَلواتهم وتفرّعاتهم ، ويشيدون الكنائس على اسمه. وأمّا الرومانيون مع باقي طوائف الكاثوليك فيعتقدون أنّ يوحنا مارون المذكور هو رأسُ المبتدعين الهراطقة في جبل لبنان ، وأنّه مالكُ في جهنّم.

فهل نُصدِّقُ البطريركُ يومفَ الخازنَ الذي يأْمُرُ بتقديمِ التضرعاتِ إلى يوحنا مارون على أَمُرُ بتقديمِ التضرعاتِ إلى يوحنا على أنّه مِن أعظمِ القِدِّيسين ، أمْ نُصَدِّقُ البطريركَ مكسيموسَ مظلوم الذي قال بأنّ يوحنا مارون مِن رؤوسِ الهراطقةِ الهالكين ؟

والعجب أنّ كِلا البطريركين المشار إليهما كاثوليكيانِ ، مرتبطانٍ بإيمانٍ واحدٍ،

<sup>(</sup>١) مشاقة، ميخائيل : الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت، (١٨٤٩م)، ص ١٤٣-١٤٥.

ويزعمُ كلُّ منهما أن ما يَعتقدُه هو هو نفسُه الذي تعتقدُه عمومُ الكنيسقر الكاثوليكيـةر في العالَمِ بأسْرِه التي يَزْأَسُها بابا روما.

ويتحدثُ موسهيم عن تاريخ الكنيسة في القرن التاسع الميلاديٌّ فيقول: (( وعِظَمُ جهالة هذا القرن وغباوتُه يَظْهَران مِن حقيقة تقديم الإكرام الأعمى المسرف للقدِّيه سين ولعظامِهم وجُثَرُهم ، لأنَّ به قام أعظمُ جانب من تقواهم وديانتهم ، لأنَّهم جميعًا آمنوا أنَّ الله لا يصالِحُهم ما لمٌ يكنُّ لهم شفيعُ ومحام من القِدِّيسينَ الذينَ نالوا المجَّدَ، وكلُّ كنيسة بمفردها ونحو كلِّ شخص بمفرده فتشوا عن محام خاص ومناسب، خاعفينَ مِنْ آنَ المُحامِيَ المشغولَ بتدبير أمور الآخرين يُهمِلُ أمورَهم إذا سلَّموها له ، ولهذا اجتهدوا في تجديد المُحامِينَ يوميًّا )). (١)

وَيَذْكُرُ مِيخَائِيلُ مشاقة أنّه وَجدَ بعضَ طوائف من الكاثوليك تَتخذُ أَحَدَ قِدِّيسيهـا شفيعًا خصوصيًّا لها ، وتُقدِّم إليه مَلَواتِها وتضر عاتِها ، مع أنّ بقية الطوائف الكاثوليكيينَ ليس فقط يُنكِرونَ قَداسةَ هذا الشفيع ، بَلْ وَيحْكُمونَ عليه بانّهُ هالكُ في جهنّم ، وأنه وَجدَ جُمْهورَ هذه الطوائف عُموماً يَعتمدونَ قَداسةَ الآباءِ القُدماءِ مِثْل باسيليوس الكبيرِ ، وأغوستينوس ، ويوحنا فم الذهب ، وغيرهم ، وكل فرقة منهم تدعي أنّ الكبيرِ ، وأغوستينوس ، ويوحنا فم الذهب ، وغيرهم ، وكل فرقة مؤلاءُ الآباء مطابقاً هؤلاء الآباء كانوا يَعتقدونَ معتَقدَها ، فهل يُمكنُ أنْ يكونَ معتَقدُ مؤلاءُ الآباء مطابقاً الجميعِ هذهِ المُعْتَقَداتِ المختلفة المتناقضة ؟

في جوابم على هذا السؤال يقولُ بانهُ رَجَعَ إلى مُطالعة ما تَيسَّرَ من كُتبِهم، فَوَجَدَ انّه لمْ يكنْ عندهم جميعُ المعقتداتِ المختلف عليها بين الطوائف ، وأن الذي اختلفت فيه الطوائف هو عقائدُ مُحدَثةُ قد الحقتها بعضُ الكنائسِ في الأجيالِ المتأخرةِ، وبسببها وقع الانشقاقُ لعدم التسليم بها من العموم ، وهذه الملْحقاتُ قد تزايدتْ مع تَمادي الأجيالِ حتى طَفَحتُ على العقائدِ الأصليةِ وغطَّتُها ، وأنّ كلَّ ما كان يراهُ من مُعْتَقَداتِ النصارى

<sup>(</sup>١) موسهيم ، يوحنا لورنس : تاريخ الكنيسة المسيحية القديمة والحديثة ، بيروت، المطبعة الأمريكانية ، (١٨٧٥م)، ص ٣٢١.

كالخرافات وكان يُشْتِ عندَهُ فَسادَ الديانة بعميعُهُ لمْ يكنْ له حقيقة في أصلو المعتقد المعتقد النص بل هو من الاختراعات الإكليرُوسِيَّة (١) المضادّة لروح الديانة، وهي قد المحقد مِنَ الرؤساء شيئًا لأجُل توسيع سلطانِهم ، واستيلائِهم على ضمائر الناس، وبالجُملة فإن إصافاتِهم هذه التي أوْهموا الناس انها مِنْ قواعد الديانة والرموهم بحفظها والاعتقاد بها ، هي نفسها صارت فَحَتًا للشيطان يَصطادُ به آنفُسَ الضمارى، ولولا هذه الزياداتُ الفاحشةُ ، لبقيت الديانة الديانة تتلالاً في بهائِها القديم ، واستضعت الأرتقاتُ ،وانقطعتُ حُجَّةُ مَنْ يَطْعنُ عليها لوجود هذه الخرافات فيها، وانتفت الوساسُ من ضمائر النعمارى الذين ربّعا مَلَكَ كثيرونَ منهم بسببها (٢).

#### جواب عبّاد مريم للمعترض عليهم

إذا اعتُرِضَ على أتّباع ِ الكنيسة ِ الرومانية ِ بأنّ عبادةً مريمَ عبادةٌ مَنَمِيّةٌ وثَـنـِيّةٌ يكونُ جوابُهم كما يلي :

إِنّنا لا نَعْبُدُ هذه المورة عبادةً مطْلَقةً - بل نكرمها بعبادة ِ نَقَوية إكرامًا عائدًا الى عنمرها لكونها والدة الإله المسيح، فإكرامُها يَرجعُ إلى المسيح المُخَلِّص نفسه ، وامتا السجودُ بالعبادة المطلّقة فلا نُقد مُهُ إلا نحو خَشَبة المليب التي ارتفعَ عليها المُخَلِّصُ ، ونحو تماويره المقد شَم وتماوير الآب الأزليَّ والروح القدُس ، لأنَّ عنمرَها هو اللهُ تعالى ، ونحنُ نَسْجدُ له سجودَ العبادة ، فهكذا يَلزمُنا انْ نَسْجدَ نحو تماثيله ومُوره.

قال المعلّمُ ميخائيلُ مشاقة في اعتراضِه : (( ولكن التصر ف العام في الكنائس بخلافِ دلك ، لاَّنَ العامَّةَ يُقدِ مونَ آنواعَ العبادةِ المطْلَقةِ نحو جميع مور ِ القِدِّيسينَ بدون

<sup>(</sup>١) الإكليروس: هم طَبَقَةُ رجالِ الدين الفصارى العاملون في الكنائسِ مثل الباباواتِ والبطاركةِ والأساقفةِ.

<sup>(</sup>٢) مشاقة ، ميخائيل : الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت، (١٨٤٩م)، ص ١٠-١٢.

استثناء ، لا بَلْ يُوقِّرونَ مورة مريم العذراء اكثر من مورة المخلِّس ، ويَنْدرون النَّدورَ لنفسِ مورتِها ، ويَأْخذونَ سِتْرَ رأسِها ويَضعونَهُ على رؤوسِ المرْضَى ظَلبًا للسَّسفاء ، ولا يَفعلونَ ذلك مع مورة المخلِّس ، وجميعُ هذه الاعمالِ بمشاهدة القُسوسِ والمصلارِنة مرشديهم، ولا يُوجَدُ منهم مَنْ ينهاهم عنها )) (١).

وفي رأيه أنَّ المشجِّعَ على رّواج ِ هذه ِ العبادة ِ الباطلة ِ وتَلفيق ِ الأكاذيب ِ أمران ِ :

الأول : غَفْلةُ الشَّهِ ، واعتقادُهم وَهُمَّا بطَبَقَة ِ الإكليروس أَنَّهم خُلَفاءُ الرسُل ِ ، وأَنَّهُ يَجِبُ تَمْديقُهم وتَحْرمُ مُخَالفتُهم .

والثاني: منْعُهم الشعبَ عن مطالعة الكتُب المقدَّسة وعن الوقوفِ على كُتُب أضدادِهم

ثم قال : (( وبهده الوسيلة قد وضعوا اللَّجُم في أفواه الرَّعِيَّة وركببُوا على فلهورهم، وسَاقُوهم إلى حيثما أرادوا ، وقَبَضُوا بأيديهم سَوْطاً جَهَنَّمِيتًا حتى كل مَنْ يرفُسُ أو يَتَأَخَّرُ عن السَّلوكِ في طَرِيقهم كما يُريدُونَ بِدونِ أَذْنى مُعَارَضة يَجْلدُونَهُ بِه مِن غَـيْـر صَفَقة مِ تَأْذِيباً له وَعِبْرةً لِغَيْرِه ( ) ) ( ( ) .

## نوع العبادة المقدَّمة في كنائس رومية:

إِنّ كنيسة رومية ومَن يَجْرِي مَجْراها تَستعمِلُ دائماً في هَياكِلها التماثيلَ والمورَ لكَيْ تقدِّم لها أنواعَ العبادة كالتبخير وكَشْف الرأس وإحنائم لها ، وتقبيلِها وإيقاد الشموع والقناديل ، وقرَّع المدور والسجود أمامَها، وتغطيتها بأستار مُزَرَّكَشة ، وطَّلب المعونة منها التي لا يَنبغي أَنْ تُطْلَب إلا مِن اللم وَحْده ، وتُصلي لها ، وتتضر ع إليها وتطلُب منها الشَّفاء مِن الأمراض الجَسديَّة والروحِيَّة، والحِماية والصيانة مِن الناس ومِن الشيطان،

<sup>(</sup>١) مشاقة ، ميخائيل:الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت، (١٩٨٩م)، ص ١١٢-١١٤.

<sup>(</sup>٢) مشاقة ، ميخائيل:الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت ، (١٨٤٩م)، ص ١١٩.

والشفاعة في خَلاص النفس من عذابات جَهنَّم، بَلَّ إِنَّهم يقولون لمريمَ ولبعض القِدِّيـسِـيـنَ نفْسَ الاَقوالِ التي تُقالُ لله تعالى (١)

وكلامُ القِدِّيسِ أبيفانوس مريحٌ في أنَّ مريمَ كان يُسْجَدُ لها في الكنائس سُجودُ عبادةٍ ، فهو يقول معترِضًا : (( فأيِّ كتابٍ من الكتب أخبرنا ، ومَنْ مِن الأنبياء أوْمانا أنْ نَسْجُدَ لإنسانٍ ؟ لأنه واضح أنه إذا كان اللهُ لا يَرْضَى أنْ نسجدَ للملائكة ، فكم بالحريُّ لابْنة ِ حَنَّة))(٢).

وقد اتسعت عبادة مريم في القرن العاشر الميلاديّ أكثر مِن قَبْل ، ونحو ختام هذا القرن، غَلَبتْ عادة اللاتينيين أنَّ يُقرّسوا قداديس ويمتنعوا عن أكل اللحوم في أيام السبت إكراماً للقِدّيسة مريم، وغَلَبتْ وظيفة مريم البومية التي يسميها اللاتينيون: الوظيفة الصغرى ، وشَبَّتها بعدئذ أوربان الثاني بتلاوة الملاة الربانية خمص عَشْرة مرتة، والسلام للقِدّيسة مريم مئة وخمسين مرّة ، وأمّا إكليلُ مريم فسستلاوة المسلاة الربانية سبع مراتي أو سبع مراتي، والسلام ستين مرّة أو سبعين مرّة حسب العمر الذي ينسبه المؤلفون المتنوعون للقِدّيسة مريم (١)

ولا أُحدَ من عُشَّاقِ العورِ يُخالفُ في قَداسة مريم ، ووجوب تقديم العبادة لها ، ولهم في ذلك تعليلات أَهمّها (٤):

<sup>(</sup>۱) مشاقة، ميخاطيل: الدليل إلى طاعة الإنجيل، بيروت، (١٨٤٩م)، ص١١٢ و١٢٢. وفنديك، كرنيليوس: كشف الأباطيل في عبادة الصور والتماشيل، بيروت، (١٨٥٣م)، ص ٢٦.

<sup>(</sup>۲) بردكان، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (۱۸٤٩م)، ص٢٦٥-٢٣٦. ونَسَبَ مريم هنا إلى أُمِّها حَنَّة بنت فاقوذ زوجة عمران بن ماثان.

<sup>(</sup>٣) موسهيم ، يوحنا لورنس : تاريخ الكنيسة المسيحية القديمة والمحديثة، بيروت، المطبعة الأمريكانية ، (١٨٧٥م)، ص ٣٦٢.

<sup>(</sup>٤) بردكان ، إسطاق /: الثلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (١٨٤٩م) ، الرسالة الرابعة بعنوان : في الشفيع الواحد، وهذه الرسالة أيضًا ملحقة بكتاب كرنيليوس فنديك:كشف الأباطيل في عبادة الصور والتماثيل، بيروت، (١٨٥٣م)، ص٣٧-٣٨.

إِنَّ بِرِنرِدوس يقولُ كما يقولُ المعلِّمُ جبرائيلُ بيل قَبْك : إِنَّ سبيلَنا أَنْ نلْتجِيَّ مِن عذَّلِ المسيحِ إلى رحمة ِ أُمِّدِ.

والمعلِّمُ أنطانيوس أَسُقُفُ فيورنتيا يقولُ : إنَّ الذي تطَّلِعُ عليه مريمُ وتطُّلُبُ لأَجْلِهِ فَمَن المضرورةِ أنْ يتبرَّرَّ وَيَخْلُصَ .

وأيضاً يقولُ : كيف يمْكنُ للخاطىءِ أَنْ يتقرّبَ إلى المسيح كشفيع ، لأَنَّ الصِدّيقَ هيهات أَنْ يكونَ ناجياً من خَطَرٍ قُدّامهُ ، ولذلك قَدِّسَ اللهُ لنا شفيعةً وديعةً عَندْبةً لا يُوجَدُ فيها صَلفُ ولا كَثافةٌ.

ويقولُ أيضًا هذا المعلِّمُ في تفسيره فقرةَ الرسالةِ إلى العبرانيين ١٦/٤ <sup>(١)</sup>: إنّ مريمَ هي الكرسيُّ كرسيُّ النعمة ِ، فلذلكَ نتقرّبُ إليها لندركَ الرحمةَ .

وفي كتابر ليفوري في مَجْدر مريمَ تُوجدُ هذه الشهادةُ من مار أنطونيوس : إنّ كـلَّ نعمة جاءتٌ إلى هذا العالَم قد خرجتُ من السماء بوساطة مريمَ .

وهذا المعلِّمُ ليفوري يَستشهدُ القِديسَ جرمانوس وغيرَهُ لكَيْ يُثْبِتَ أنه لا أَحَدَ يَخْلُص رالًا بمريمَ.

وفي مزامير مريم المطبوعة في باريس وفي بنيديك ولبرك يوجد هذا الكلام : تعالَوْا إلى مريم يا جميع المتعوبين وتَقيِلي الأَحمالِ وهي تُريكُكُم .

<sup>(</sup>١) نصُّ فقرة الرسالة إلى العبرانيين ١٦/٤ في طبعة سنة ١٨٢٣م، كما يلي : (( فَلْنتقرّب الآن مطْمئِنّينَ إلى كرسيِّ المعمة لندْرِكَ الرحمةُ ونَجِدَ المنعمةَ عَوْناً لمنا في زمان واجب )).

وأماً نصلها في طبعة سنة ١٨٢٥م كما يلي : ((فَلْنتجاسر بالتقرَّبر إلى كـرسـبِّ النعمة لننالَ الرحمةَ ونُصِيبَ من النعمة ما يساعدُنا في وقتر الحاجة)).

ونصّها في طبعة سنة ١٨٦٥م وسائر الطبعاتِ الحديثةِ المنقولة عنها كما يـلـي: (( فلُنتقد م بنقةٍ إلى عرشِ النعمةِ لكَيَّ نَالَ رحمةً ونجدَ نـعـمـةً عَـوّنـاً فـي حِيدٍ)).

وقريبٌ من هذه المعاني ما في سائر الطبعات.

ويقولون جميعًا : إن أيّ إنسان طَالَما يكونُ غيرَ ملتجى يُ إلى شفاعة النائمة الطوبى والدو اللهِ مريمَ لا تزالُ ممنوعةً عند البِعمُ الإلهيّةُ ، ولا يَدْرَحُ عادِمَ الظّوس.

ولذلك لا غَرابَ أَنْ يُخَطِّى الكاثوليكُ ترجِدة البروتستانت في فقرة إنجيل لوقا ٢٨/١، لاعتقادهم أنَّ هذه الترجمة تنفي ألوهية مريم، امّا ترجمة الكاثوليك للفقرة المذكورة، فتُعِينهم على استنباط ألوهية مريم، ويظنّون أنها مُسْتندُهم الراسخُ للذلك، فما هو هذا المُسْتندُ وكيفَ يُبتَرْجِمُها كِلا الفريقينُ ؟

## مُستَدُ مُولِّهِ عِنْ مَرْسِحَ:

لا يُوجَدُ لِمؤلِّهِي مريمَ سندٌ من كُتِبهم إلا فقرةُ إنجيلِ لوقا ٢٨/١، وهذه الفقرة لم تَرِدٌ عند الإنجيليين الآخرين ، ونصُّها في طبعق البروتستانيت سنة ١٨٦٥م وسائر الطبعات الحديثة المنقولة عنها كما يلي :

(﴿ فَدَخَلَ إِلَيْهَا الْمَلَاكُ وَقَالَ : سَلَامٌ لَكِ اَيَتُها المُنْعَمُ عَلَيْها . الرَّبُّ مَعَكِ. مُبَاركَةٌ ٱ أَنْتِ في النِتَسَاءِ)).

ومثلُها بلفظر (المُنْعَمِ عليها ) نصُ طبعقر سنة ١٨٢٥م . أما نصُّ الفقرةر المذكورة في الطبعات التي يُؤَيِّدُها الكاثوليكُ فكما يلي :

ففي طبعة سنة ١٨٢٣م : (( فلمّا دَخَلَ إِليّها المَلاّكُ قَالَ لَها : السَّلامُ لَـك ِيا مُمْتَلِيّةً وَمُثَلِيّةً نِعْمةً . الربُّ مَعَكِ . مُبَاركَةُ أَنت ِفي النِّساءِ )). ومِثْلُها بلفظ ( يا مُمْتَلِيّةً يَعْمةً) نصُّ طبعة سنة ١٨٨٢م.

وفي ترجمة ِ اللاتين المطبوعة ِ سنة ١٩٨٢م بلفظ (أَيَّتُها المُمْتَلِنَّةُ نِعْمَةً ) .

فكَيْفَ يُخطِّى الكاشوليكُ الترجمةَ البروتستانتيةَ ؟ وكيفَ يُدافِعون عن الوهسيَّة ِ مريمَ فِذَّ خُصومِهم ؟ لقدُّ تكفَّلَ بالإجابة عن ذلكَ الآبُ اليسوعيُّ (١) ، فَذَكَر أَنَّ يَدَ التلاعبِ والتحريفِ البروتسانتيةً قد مستُّ أخص آية أنزلها اللهُ تأييدًا لعقيدة الإيمانِ الكاثوليـكـيّ، وأنّ المترجِمَ البيروتيَّ قد أفسد معنى هذه الآية التي فَاهَ بها مَلاكُ الله جبريلُ نحو مريمة الطاهرة إذَّ قال لها (السلامُ عليكِ يا ممتليةً نعمةً ) ، فالامتلاءُ من النعمة ِ خاص الله الله الإلهية ، وامتيازٌ عظيمٌ لها ، وهذه التحيةُ الملائكيَّةُ تتضمَّنُ من المعاني أعلمقها وأَسماها، وهذه الصفةُ الجليلةُ والسِّمةُ النبيلةُ (يا متلئةً نِعمةً ) : لَقَبُ امتازتُ بِ أُمُّ الإلْهِ المغبوطةُ ، ولكنَّ إنجيلَ البروتستانتِ اتَّقَحَ فَمَحاً آثارَ هذه السُّمةِ النبيلةِ الفريدة من الوديعة المقدَّسة ، والكاثوليكُ لا يَرْتابون في صِحّة الآية ولا في ثبوت عبادة مريمة المملوَّة نِعمةً على مَرِّ الأجيالِ ، فالآثارُ التي تَرَّكها سَلفُهم في المعابد والبِيع والأَدْيرة ِ والصوامع ، وما فيها من هياكلِ مريم ، وأنواعُ التسبيحاتِ المقدَّمة لها آناءَ السلسيلِ وأطرافَ النهارِ ، وهِيامُ القلوبِ بحُبِ الْأُمِّ الإلهية الممتلئة نِعمةً ، كلُّ ذلك يَعُد ونه دليلاً على ثبوت تقديم العبادات بأنواعها المختلفة لوالدة الإله مريم البــــول ،مـنــذ أ الأعصارِ الرسوليةِ والأَزمنة ِ الإِنجيلية ِ ، أيُّ من القرنِ الميلاديِّ الأولِ ، ولذلك كُتِبتُ هـذه اللفظةُ (يا ممتلئةً نعمةً ) في نُسْخة الفولكاتا وفي الترجمة السُّريانية ، وفي الترجمة الفارسية، وفي الترجمة العربية القديمة التي اعتمدها والطون في مجموعة الكتاب المقدَّس بلغات مختلفق (٢).

ويحتجُّ البروتستانتُ في قولهم (المنعَم عليها) ضدَّ الكاثوليكِ القائلين (يا ممتلئةً نعمةً) ، فيقولون : إنّ السلامَ الملائكيَّ على مريمَ لم يَذكرُهُ إلّا لوقا وَحْدَهُ الذي كَتبَ إنجيلَهُ باليونانية المستعْمَلَة في المشرق ، ونصَّهُ في اللغة اليونانية معناهُ الذي كَتبَ إنجيلَهُ باليونانية المونانيّ المتعدّي الذي معناهُ أَنْعَمَ ، واسمُ المفعول (المنعَم عليها ) ، أي بالفعل اليونانيّ المتعدّي الذي معناهُ أَنْعَمَ ، واسمُ المفعول منه (منعَم عليه ) ، وليس معناهُ (نِعمة ) ، فكلمةُ (ممتلئة نِعمةً ) لا أَمْلَ لها في

<sup>(</sup>۱) اليسوعي ، يوسف فان هام : كشف التلاعب والتحريف في مس بعض آيات الكتاب الشريف ، بيروت ، مطبعة الآباء اليسوعيين ، (۱۸۷۲م)، الفصل الـثـامـن ص ٧٧-٥٩.

<sup>(</sup>٢) اليسوعي، يوسف فان هام : المصدر السابق ص ٥٩-٦٠ و ص ٧٠ .

المتن اليوناني ، وإن هي إلا إلحاق زائد على المثن ، ولا عبرة بما في نُسْخة الفولكاتا ونُسَخ أُخرى غيرها قديمة التي ورد فيها لفظ (ممتلئة)، لآن هذا اللفظ لا وجود لد في الأصل اليوناني ، وتلك النُسَخ متأخرة عن الأصل ، فيكون عُبّادُ مريمَ هم الذين أدخلوا لفظ (ممتلئة ) في تلك النُسَخ تأيينًا لعقائدهم (١).

ولكن الكاثوليك يرفضون مِحَّة احتجاج البروتستانت عليهم ، ويعقولون؛ إنَّ البروتستانت النّغوا من ترجمتهم كلمة (ممتلئة نعمةً ) لأنتها لمْ تكنْ موافقةً لإدراكيهم، ولمحاربة العقائر الكاثوليكية ، فإنّ لفظ (المنعّم عليها ) الذي في ترجمتهم والدي يدّعونَ أنّه موافقٌ للأمل اليونانيّ ، يَجعلُ مريمَ والدة الإلم لا امتيازَ لها البتّة ، ولا فرْقَ بينها وبين أيّ إنسان آخر من عموم المؤمنين ، فهي (منعّمٌ عليها ) نظيرُهم ، والكاثوليكُ إنّما يتمسّكون بلفظ (ممتلئة نعمةً ) لأن آمّلَ اللفظ اليونانيّ تدلّ على مغمورة بالنعمة أو مملوءة بالنعمة ، والصيغةُ التي ورد فيها الفعلُ اليونانيُّ تدلّ على التغير والولّ؛ ، ويَستندونَ في ذلك إلى تحقيق فَالِكْنار البروتستانتيّ الشهير بمعرفة اللغق اليونانية ، وكان مُدرّساً لها في كلية ليدن إحدى مدن هولاندة ، فهذا المحقّقُ الشهيرُ قد قَابلَ جميعَ الترجماتِ القديمةِ والحديثةِ ورجّح مِحَّةَ ما في نسخةِ الفولـكـاتـا الماتوليكية ، وقال : إنها ترجماتِ القديمةِ والحديثةِ ورجّح مِحَّةَ ما في نسخةِ الفولـكـاتـا الكاثوليكية ، وقال : إنها ترجماتِ القديمةِ والحديثةِ ورجّح مِحَّةَ ما في نسخةِ الفولـكـاتـا الكاثوليكية ، وقال : إنها ترجماتِ القديمةِ والحديثةِ ورجّح مِحَّةَ ما في نسخةِ الفولـكـاتـا المنافقةِ بعد تأييدهِ لتحقيقِ فَالِكْنار : (( لَعمري إنّ شهادةَ مِثْلُ هذا الرجل الدي الني حياتُ المالية عليها خصُ القلبُ ما اليونانية ، مما يُوعبُ القلبُ الفنى حياتَه بالعلوم ، وحازَ التقدُّم على جميع عُلمائهم باليونانية ، مما يُوعبُ القلبُ الفنى حياتَه بالعلوم ، وحازَ التقدُّم على جميع عُلمائهم باليونانية ، مما يُوعبُ القلبُ المُورُ الا سِيَّمَا في مسالةٍ تُعلَّقُ عليها اخصُ امتيازاتِ والدةِ الإلمِ الطاهرة ) (٢).

<sup>(</sup>۱) اليسوعي ، يوسف فان حام : كشف التلاعب والتحريف في مس بعض آيات الكتاب الشريف، بيروت، مطبعة الآباء اليسوعيين ، (۱۸۲۲م) ، عن ٦٣.

<sup>(</sup>٢) اليسوعي ، فان هام : كشف التلاعب والتحريف في مس بعن آيات الكتاب الشريف، بيروت ، مطبعة الآباء اليسوعيين ، (١٨٧٢م) ، ص ٦٤-٦٥.

#### استشهاد الكاثوليك بالطقس:

ويحتجُّ الكاثوليكُ أيضاً على صِحَة عبادتهم مريمَ، ببعض طقوس الصلاة الشرقسية، لأنَّ استشهادَ الطقْس شهادةُ عموم الأُمة كلِّها التي اعتمدتْ على ذلك الطقْس ، ولسيستْ بشهادة الفرد ، فالأُمة جميعًا أبرزتْ بذلك إيمانها وما كان ركْناً للصلاة كان ركْناً للويمان، وينسبون إلى القديس يعقوب أَسْقُفُّ أورشليم الآول أنهم كانوا يُصلّون في أورشليم وسائر أقطار سورية بتحيّتهم البتول وذكرهم مِل النعمة كما يلي : (( فَلكر يا ممتلئة بعمة قد بادرت كلُّ خليقة بتأدية فروض التهاني طغماتُ الملائكة كافة وبنو السبسر أجمعون. فإنكر أنت ذلك الهيكلُ المقدّسُ ، والفردوسُ الروحيّ ، ومجدُ العذارى ، فمنلك أرادَ الإلدُ أنْ يتّخذَ لَحْمًا بتجسّده . ثم كرّروا المقال صارخين : فيكِ يا ممتلئة نبعُمة شُرت كلُّ خليقة وهناتُ نفسَها بالآفراح)) (١).

أما الكنيسةُ القبطيةُ في مِصْرَ فتصُّرخُ قائلةً : (( السلامُ عليكرِيا ممتلئةٌ نعمةٌ، يا بَتولاً بغيرِ عيبٍ، يا قباةٌ مصنوعةٌ بدون وساطة بشريا كنزُ الحقّ ِ)) (<sup>(٢)</sup>.

وأما الكنيسةُ اليونانيةُ فتصْرُخُ قائلةً : (( لمّا رآكِ المَلاكُ جِبرائيلُ مملوءَ كللُّ المِلاكُ جِبرائيلُ مملوءَ كللُّ المِلرِ من الروح القدُس حياكِ قائلاً : يا ممتلئةٌ نعمةً . إنّي أُحيّيكِ لأَنتَكِ ضَمْ حَلْتِ اللَّهِلِي اللَّهِلِينَ ) (٣).

وأمنا رسولُ الأُمنةِ السُّريانية أفرامُ الذي كان يُدْعى : كينار روح الله القدوس ، فكان يقول في ترتيلهِ على آلامِ المسيحِ عدد ٦ : (( المجدُ لكِ يا بتولاً نقية لا دَنسَ فيها ، أم الله المكونة بغيرِ عيب، يا رجاء البائسينُ ومَنْ ليس لهم رَجاء . فإنسنا نباركُكِ يا ممتلئةً نعمةً كلّ الامتلاء)).

<sup>(</sup>١) اليسوعي ، فَانُّ هام : المصدر السابق ص ٢٠ ، راجع السمعاني في كتابه على الطقوس ، كتاب ٥ وجه ٦.

<sup>(</sup>٢) اليسوعي فَانْ هام : المصدر السابق ص ٧١ ، راجع بساليا في مجمـوعـه عـلـى الحبل بلا دنس وجد ١٠٢٥.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ص ٧١، وجم ١٠٤١.

ومثلهُ القديسُ صفرونيوس - أحدُ أركانِ الكنيسة اليونانية ودمشقُ مَسْقِطُ رأسه - فله خطابٌ على بشارة العذراء موجودٌ في مكتبة الفاتيكان ، يبيّن فيه مدى حرارة حُبيه المتّقد السعير نحو والدة الإله ، وما كان يُعلّم به شعوبَه عن امتيازاتها المتضمنة في ملء النعمة ، ولذلك استنارت الكنيسة بخطابه في بَشّها أقوالَ الآباء على عقيدة الصبل بلا دَنس ، لأنّ خطابة كلّه يدورُ على ملء البّعمة المقدّسة المنادى به من المالك، والدال على الامتياز الرفيع المختصّ بوالدة الإله المجيدة ، ومما جاء في خطابه: ((أيُّ تَعَم قد وُجد أناسٌ غيرُكِ قبلك كثيرون ، وامتازوا بقداسة عظيمة ، لكن لم يَقبل أحدٌ سواكِ مِلءَ النعمة ، فلذا قد جئتك مخاطباً : السلامُ عليكِ يا ممتلئة نعمة ، لأنّه ما بين جميع المخلوقات لم توجد ظيقةٌ قد غمرتها النّعمة نظيرك )) ((١).

وبهذا نرى أنّ الكاثوليك يحتجّون لعبادتهم مويم بما في ترجمة بعض النسسخ وبالطقوس ، وليس لهم حُجّة غير ذلك ، والواقع أنّه احتجاج لا يَـمْ عد أمام حجّة البروتستانت الدامغة ، ولكنْ التعمّبُ لتقاليد الآباء مَرَفَهم عن الحقّ الواضح ، وأضرب مَثلاً لتعمّب أحد علمائهم الكِبار إذ يقول : (( فقد اتّفح ممّا تقدّم بأنّ النّسُخة القديمة والطقوس القديمة والمعامِرة عهد الرسُل الكِرام قد فاهتْ دائماً بتلك الألفاظ الجليلة وهي : مِل النعمة التي حَيّا بها الملاك جبرائيلُ أمّة الربّ مريم والدة الإله ، فإذا كان ذلك فكيف يسوغ لإنجيليّ بيروت أنْ يُلاشوا هذه الصفة الجليلة والامتياز الكريم الذي ميرّ به تعالى مريم والدة الإله المجيدة )) (٢).

ثم ذَكَر هذا العالِمُ الكبيرُ أنه بعد هذه الشواهد لا سبيلُ لإنسانٍ أن يرتابَ بمفقر والدق الألم الفريدة ، وطلبَ من أبناء بيعق اللم المقد سق (ويَقْمِدُ الكاثوليكُ ) أنْ يتمسّكوا في مخاطبة أمِّ الإلم بتلك الكلمات التي خَصّها الله بها ، والقاها على فلم رسوله السماوي ، قصيّاها بها في مدينة النّاموة ، وطلبَ منهم أيضاً أنْ لا يلتفتوا إلى التوجيّة المحرّفة بلفظ (المنعم عليها ) الموجودة في الترجمة البروتستانتية ، لأنّها ليست

<sup>(</sup>١) اليسوعي ، فَانْ هام : المصدر السابق ص ٧٤-٧٥.

<sup>(</sup>٢) اليسوعي ، فَأَنَّ هام : المصدر السابق ص ٧٢.

التحيّة الملائكيّة الحقيقية ، وما دَفع البروتستانت إلى تحريف تلك التحيّق والآية المنزلة من الله إلاّ لتأيير تعاليمهم الفالقر ، وللطعن في العبادات الكاشوليكية المنزلة من الله إلاّ لتأيير تعاليمهم الفالقر ، وللطعن في العبادات الكاشوليكية المقدّمة لمريم، وليتسلّموا بها فد معاشر الكاثوليك الذين حَملَهم حُبّهم لوالدة الإله الطاهرة على تقديم الإكرام والتعظيم والعبادة الكريمة لها ، وليّمْحُوا أخص مفات مريم البتول الطاهرة ، وفريد سماتها الجليلة التي خوّلتها مُقامًا فاق كلّ مُقام ، وميّزتها عن سائر الأنام، فَتَاق المؤمنون إلى تكريمها كلّ التّكريم ، واعْتادُوا على هذا التكريم لهذه الأمّ الإلهية الجليلة : (( حيْثُ يُناديها المتعبّدونَ لها قائلينَ : السلامُ عليكِ يا ممتليةً يعمقيًا) (١).

وقط عن المور والتماثيل في الكنائس الخوريُّ يوسفُ إلياس الدبس المارونيُّ إلى ودافعُ عن المور والتماثيل في الكنائس الخوريُّ يوسفُ إلياس الدبس المارونيُّ إلى وقط ١٨/١ قال البروتستانت في ترجمتهم ايضاً ، فَبَعْدما ذَكَر فَقَرَةَ إنجيل لوقا ٢٨/١ قال : (( وقوله : (يا ممتليةً نِعمةً ) قد ترجم بعضُ الآراتقة المحدَّثين اللفظ اليونانيُّ فيع القدماء فيه بمعنى يا مَرضيَّةً أو يا مَصوبةً ، مَجَّاناً توفيقاً لِفلالهم ، والحالُ أنَّ جميعَ القدماء ترجموا اللفظ اليونانيُّ بمعنى (يا ممتليةً نِعمةً ) باتفاق عجيب ، وكذا تُرجم في النَّسخ اللاتينية والسُّريانية والعربية والقِبْطية والفارسية ، ومعنى هذه العبارة أنَّ مريم حارثُ نِعمةً ساميةً جدًّا أكثر ممّا حارثُ جميعُ الأبرار والمَّدِّيقينَ ، لأَنَّ البربَّ مَعَها حارثُ يُعملُ بها سِرَّ التّجسُّد العجيب ، وتَمِيرَ أُمَّا لابن ومُساعدُ لها بنوع خاص، إذْ يريدُ أنْ يُكُمِلَ بها سِرَّ التّجسُّد العجيب ، وتَمِيرَ أُمَّا لابن الله) (٢). انتهى بلفظم مختَمرًا.

وقال : (( إِنَّ مجرَّدَ الكُوْنِ أُمَّا للهِ هو مَوْهِبةٌ مَجَّانيةٌ وخارجةٌ ، وإنعسامٌ فـرَّديّ للعذراءِ )) (٤).

<sup>(</sup>١) اليسوعي ، فَأَنَّ هَام: المصدر السابق ص ٧٦ - ٧٧.

<sup>(</sup>٢) هو يوسف بن إلياس بن يوحنا الدبس ، مؤرخ باحث ، واشتغل بالتعليم ، وكان رئيساً لأساقفة بيروت ، ويلقب بالمطران دبس ، وُلد في بيروت سندة ١٢٤٩هـ/١٩٣٩م، وتوفي فيها أيضاً سنة ١٣٢٥هـ/١٩٠٩م ، وله مؤلفات عديدة. (انظر : الأعلام للزركلي ٢١٩/٨ ، ومعجم المؤلفين ٢٧٧/١٣).

<sup>(</sup>٣) الدبس الماروني ، يمسف إلياس : تحفة الجيل في تفسير الأناجيل ، بـيـروت، المطبعة العمومية ، (١٨٧٧م)، ص ٤٧٤-٤٧٤.

<sup>(</sup>٤) الدبس الماروني ، يوسف إلياس : المصدر السابق ص ٥٧٧ . وانظر دفاعه عن ٤) عبادة الأيقونات ص ٧٣٢.

وفي فهرس كتابه (تحفة الجيل ) صفحة ١٠١٨ وَضع عُنُواناً كما يلي ((ما معنى كَوْنِها ممتلئةً نِعمةً )) وأشارً إلى الصفحتيّن ٤٧٣ و ٤٧٤ .

وفي نفسِ الفهرسِ صفحة ١٠١٩ وَضعَ عُنُوانًا كما يلي : (( إثباتُ كـونـِها أُمَّ اللهِ)) وأشار إلى الصفحاتِ لا و ١٠ و ١٥٣ و ٤٧٤ و ٤٨١ و ٤٩٢.

فها هو الخوريُّ يوسفُ المارونيُّ ، وكذلك الآبُ فَانْ هام اليسوعيُّ ، قد دافعا عن الوهيةِ مريمَ وعبادتِها ، لكنَّ الآخيرَ ذَكرَ أَمثلةً تَوضيحيةً للصلواتِ المقدَّمةِ لها في الكنائسِ ، وفيما يلي أَذْكُرُ أَمثلةً أُخرى زيادةً على ما ذَكَرَهُ.

## كيفية عبادة مريم في كنيسة الروم الكاثوليك المولود ضمنها ميخائيل مشاقة (١)

أَوْرَدَ نصَ الصلاة لمريم من كتاب (السّواعي) ، المتضمن صلوات يومية وخصوصية الطائفتِه:

فأولاً نحو القديسة المباركة مريم العذراء يُقال في صلاة نصف الليل وغيرها: (افْتَحِي لنا بابَ التّحتّن يا والدة الإلم المُبارُكة ، فَإِنّنا باتّكالِنا عليك لا تَخِيبُ ، وَبِكر نَظُمُ من كلّ المِحَن ، لأَنك أَنت خَلاصُ لِجنس المسيحيّين ).

وفي الأكسابستلاريات يُقالُ: (يا رَجاءً مَنْ لا رَجاءً لهم والدة الإله ذات كلِّ مَدِيحٍ اليك أَمتِفُ باكياً مِن صَميمٍ قَلْبي ، فَأَنقِذيني يا عَذراء مِن وِهادِ الجحيمِ وخلَّميني ، يا والدة الإله الأم الأم العُدراء ، بما أنك عذوبة الملائكة ، وسلوة المحزونين ، وشَفييسعة المسيحيين ، أعضِدينا وأعتقينا من النارِ الآبدية ).

<sup>(</sup>۱) مشاقة ، ميخائيل : الدليل إلى طاعـة الإنـجـيـل ، بـيـروت ، (۱۸۶۹م)، ص ۱۶۲-۱۶۲.

وفي قانون جميع القديسين يُقال : (أَيَّتُهَا العَدْرَاءُ الكليةُ الطهارة ، يا مَنْ وَلدَّتِ الكلمةَ الكليَّ القدس اقمي عن قلبي كلَّ كآبة وحزن ، ووقّقي فِكْري ليعمل الأعمال الإعمال الإلهية، لكيما أُمجَّدك بإيمان وشوق وأُسبَّطك ).

وفي افتتاح ملاة الباركليسي يُقال: ( إلى والدة الإله العذراء هلم نسعى بحرص واجتهاد نحنُ الخطاة الحقيرين البائسين، ونركعُ لها بالتوبة ساجدين، ونصرخُ راليها من عمق القلب قائلين: ايتها السيدة اعضدينا، هلمي واسرعي وظلمينا نحنُ الهالكين في الخطايا والمآثم، فلا تتركي الآن عبيدَك مُهملين، لأنك انت لنا عونُ ورجاءٌ ثابتُ ).

ثم يَجْرون في بقية قطع هذه الصلاة ، وعلى كلّ قطعة يقولُ المرتّلُ : ( أَيَّتُها الفاعَقُ قدْسُها والدة الإله خلّصينا ) ، ولنذكر بعضاً من قِطَع هذه الصلاة:

فالتسبحةُ الأُولى منها: (تجاريبُ كثيرةٌ قد شملتنا أَيَّتُهَا العدراء، فبإليكِ للرِيكِ التجيءُ طالبين الخَلاصَ، فيا أمَّ الكلمة ِ خلَّصينا من المساوىءِ دائماً ).

ومن التسبحة الرابعة : ( إِن الذين اقتنوك يا ذات كلّ تسبيح رجاءً وشباتاً وخلاصاً للنفس كاملاً وسورًا غير متزعزع ، فإنهم يُنقَذُون مِن سائر المصاعب سريعاً).

ومن التسبحة السادسة : (قد اقتنيناك أيتها النقية كسُور وملجا وخلاص للنفوس كامل ، وفرح في الأحزان ، وبنورك نبته دائماً ، فيا أيتها السيدة ظلمينا الآن من الشدائد والأحزان ).

وبعد قراءة إنجيل الباركليسي يقال : (ليس أحدُ يُسارعُ إليك محاضراً ويَعضي خازياً من قِبَلكِ أيتها البتولُ النقيةُ أُمّ الإِلْم ، لكنْ يَطْلُبُ نعمةً فيستمد موهبةً بحسب ما يوافقه).

ثم يُقال في التسبحة الثامنة : (أيَّتُها البتولُ اشفي امراضَ نفوسنِا ، وطبَّبي اوجاعَ اجسادِنا ، لكيْما نمجّدك ، يا نقيةً إلى سائر الأَدْهارِ).

# كيفية عبادة مريم في طقس الروم الشرقيين (١)

يوجدُ عند الرومِ الشرقيين علاةٌ تسمَّى ب (الباركليسي ) ، وتُفرضُ إِقامتُها عندهم كلِّ يومٍ بعد علاة ِ الغروبِ في مدة ِ الأربعة عشرَ يوماً التي يمومونها للقديسة ِ المباركة ِ مريم العذراءِ ، مبتدئين بها من أول شهر آب ، وهي تتضمَّنُ طلباتِ وتوسلاتِ إلى طوباويّتها ممّا لا يَليقُ إِلا ّ باللهِ وحده ، ثم في أواسطِ هذه العلاة ِ يصرخُ المرتّلُ بأعلى موتهِ قائلاً؟ (فلتخرسُ شفادُ الذين لا يَسجدون لاَيقونتكِ يا والدة الأله ِ التي صُوِّرتُ مِنْ لوقا الانجيليّ الكلّيّ الطّهر، التي بها اهتدينا إلى الاًمانة المستقيمة )).

وهذه الألفاظ لا توجدُ مكتوبة رسميًا ضِمْن كُتبِ الطقّسِ ، بل إن استعمالُها عسد الروم الكاثوليكيين وغيرهم على زعمهم من التقليداتِ غير المُكْتَتبة ، وعند تالاوتها يفر كُلُّ مَنْ في الكنيسة ساجداً ، ويُقبلُ الأرضَ أمامَ تلك الصورة المنصوبة أمام الهيكل على مائدة مرتفعة ، وتكون الصورة مغطاة الرأس ، والشموع متقدة أمامها ، ولا يكتفون بعبادة تلك الخشبة المصورة بالألوان ، بل يشتمون مَنْ لا يفعل فعلهم ، ويزيدون عليه افتراء هم على لوقا بأنه هو أمّلُ هذا التعليم الباطل ، فيتهمونه أنه هو الذي اخترع الصور في كنيسة المسيح ، مع أنّ إنجيل لوقا وسفر أعمال الرسل المنسوبين إلىه له يُذكرا شيئاً من ذلك ، ولوقا كان طبيبًا لا مصوراً.

# عبادة مريم في الكنيسة الرومانية وصفة الملاة لها (٢):

(( يوجدُ في أحدِ الكتبِ الرومانية ِ هذه الصلاة لمريم العدراء وهي : يا خطيبةً مختارةً من الله . يا أيتها المستحقة الإكرام فوق الجميع ِ، والمستحقة المحبّة قَـبْل الجميع ِ، يا بابّ السماءِ ، يا مَنْ هي الخلاص والسعادة الحقيقية ، يا تعزية

<sup>(</sup>۱) مشاقة ،ميخائيل : الدليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت ، (١٨٤٩م)، ص ١١٢ -

<sup>(</sup>٢) بردكان، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة ، بيروت، (١٨٤٩م) ، ص ٢٣١-٢٣٢.

المحزونين، يا ملكة السماء التي جميعُ الملائكةِ يَسجدون لها ، وكلُّ شيءٍ يـسببَحُها ويكر مها ، ملتي لأَجُلنِا ، خلِتمينا يا أيتُها الملكةُ مِنْ كلِّ شر ، مِنْ كلِّ تَجُربةٍ ، مِنْ عَضبِ اللهِ وسخطهِ ، مِنْ قَطْعِ الرجاءِ ، خلِتمينا مِن الكبرياءِ والبخلِ والغضبِ والحسد ، غضبِ اللهِ وسخطهِ ، مِنْ قَطْعِ الرجاءِ ، خلِتمينا مِن الكبرياءِ والبخلِ والغضبِ والحسد ، خلِمينا في ساعة الموت، وفي يوم الدين من عذاباتِ جهنم الشديدة ، نتضر عُ إلىيائِ أنْ تُحفظي الكنيسة المقدسة وجميعَ الشعبِ المسيحيّ ، فاستمعينا يا أمَّ تسرّي وترتضي بأنْ تُحفظي الكنيسة المقدسة وجميعَ الشعبِ المسيحيّ ، فاستمعينا يا أمَّ اللهِ يا ابْنةَ اللهِ يا خطيبةَ اللهِ ، يا سيدتنا ارحمينا ، وأعطينا السلامَ الدائمَ ، يا اللهِ يا ابْنةَ اللهِ يا خطيبةَ اللهِ ، يا نورَ الكنيسةِ لكِ نسجدُ ، لكِ نرتَّلُ تسابيحً من مميم قلوبنا ، أنتِ خلاعُنا وفرجُنا في وقتِ الضيقِ)).

## مفة الصلاة لمريم من كتاب مزامير العدراء:

هذا الكتابُ للقديس بوناونتورا ، وهو نفسُه مزاميرُ النبي داود عليه السلام، لكنّ (ونتورا) أعادَ طبُعَهُ ، بعد أنْ محا اسمَ الله تعالى منه ، وَوَضَعَ عوضه اسمَ السعندراءِ مريم ، وصفاتِها التي يريدونها لها بزعمهم ، وفيه عدةُ صلوات لمريم أكتفي على نقلل اثنتيّن منها ، الأولى كما يلي : (١).

(( طوبى للرجلِ الذي يُحبُّ اسمَكِ يا مريم البتول ، فإنَّ نعمتَكِ تعزي نفسَه ، فيكون كالعودِ المغروسِ على مجاري المياهِ ولماذا ارتجتَّ اعداؤنا وهذَّتُ علينا بالباطلر ، فلتعضدنا يمينك يا أمَّ الله . يا سيدتنا لماذا كَثُر الذين يحزنوننا ، ففي ريجِكِ العامفِ نطردهم ونبددهم . فلتسجدُ لكِ جميعُ قبائلِ الأرضِ ، ولتمجدكِ كافحةُ أجواقِ الملائكةِ ، اصغي إلي م وأحييني ورجتعيني مِن أبوابِ الموت ، ومِن أمواجِ الضيفاتِ الميحطةِ بي، ولاَجُل سلطانِ يمينكِ وعظمتها اسحقي وبددي جميعُ اعدائي ، وأقدم ليكِ ذبيحةً التسبيح وأعظم مجدكِ)) .

<sup>(</sup>۱) بردكان ، إسحاق : الثلاث عشرة رسالة، بيروت، (۱۸٤٩م)، ص ٢٣٢-٢٣٢.

والثانية كما يلي (١).

(( معظّمةُ أنتِ يا سيدة وممجَدَّةٌ جدًّا في مدينة ِ إلْهِنَا ، وفي بَيْعة ِ مُختارِيه، يا أمَّ إلْهِنا تشفّعِي فِينا ، لأَنكِ خلاصُ الملائكة والناسِ ، إلى مريم صرختُ في شِدَّتي فأجابتْني برفعتِها ، إليك يا سيدةُ رفعْتُ نفسي في قفاء إلْهي فلا أُخزى ، إنَّ معونتَنا بقّوة ِ السمكِ، وبكِ تستقيمُ اعمالُنا كلُّها )).

## مفةً ملاة أخرى لمريم

ورد في بداية كتاب خِدْمة العذراء المباركة مفة طلاة لمريم كما يلي: ((للثالوث ورد في بداية كتاب خِدْمة العدراء المباركة المنائم الدائمة البتوليّة ولجميع الاقديسين ليكُن الحمدُ الدائم والكرامة والثناء والمجدُ مِن كلِّ الظيقة، وَلَنَامغفرة جميع خطايانا إلى أبد الآبدين . آمين )) (٢).

فهنا قد وُضِعَ الثالوثُ الأقدسُ وخَشَبةُ الصليبِ وماريامُ السعادَراءُ وجاماياهُ القديسين في منزلةٍ واحدةٍ. فالعجبُ من تمسَّكِهم بالتثليثِ وإشهارِهم لهُ وتصريحِهم بام، ولمَّ يَرْتقوا به إلى التربيع والتخميس ، بل أكثر.

<sup>(</sup>۱) فنديك ، كرنيليوس :كشف الأباطيل في عبادة الصور والتماشيل ، بسيسروت، (۱۸۵۳م)، ص ۲۲.

<sup>(</sup>٢) فنديك ، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عبادة الصور والتماثيل، بيروت، (١٨٥٣م)، ص ٢٨.

## الخاتمةُ وفيها اهمُّ نتائجِ البحث :

#### وهي كما يلي :

- أ- أنَّ التوراةَ حرَّمتُ عبادةً المور والتماثيلِ ولعنتُ مَن فعل ذلك.
- ب- أن عبادة الصور والتماثيل تسريت إلى الكنائس تدريجياً لأجل إرضاء الوثنيين ، وكان أولُ ظهورها على أيدي طوائف الأراتقة الذين مزجوا الفلسفة الوثنية بالشعائر الدينية .
- والتماثيل في الكنائس لئلا ينقاد الناسُ إلى عبادتها.
- أن مجمع نيقية الثاني المنعقد سنة ٧٨٧م والذي لم يحضره أحد من أساقفة المشرق هو أول مجمع حكم بوجوب استعمال الصور والتماثيل في الكنائس ، وجو ز تقديم العبادة لها والتوسل بها ، ولم يستند في حُكْمه ذلك على شهادة أحد الآباء الذين كانوا قبّل الجيل الرابع، وإنما بعب حكمه على حكايات خرافية لا أصل لها اخترعها عوامٌ الناس في الجبيل السادس .
- هـ- أنّ العقل يَحكُم ببطلان عبادة الصور والتماثيل، ولكنْ سِرَّ بقائها وانتشارها في الكنائس يرجع إلى رغبة الكهنة في اجتذاب الشعب إلى طاعـتـهـم، والاستيلاء على ضمائرهم وأموالهم، وتوسيع دائرة سلطانهم، فـسـهـلوا للعامـة عبادة مُور القديسين وتماثيلهم.
- و- أنَّ عُبَّاد الصور والتماثيل اختلفوا فيمن يستحق العبادة من القدّياسيان، فلكل طائفة قد يسوها، لكنهم أجمعوا على وجوب عبادة مريم، بصفتها رئيسة القديسين جميعاً ووالدة الإله، فيصلون لها، ويسجدون أمامها، ويتضر عون إليها، ويطلبون منها الشفاء من الأمراض، والحماية من الناس والشيطان، والشفاعة في الخلاص من جهنتم،

وأخيرًا إذا رجعنا إلى المعاجم اللغوية نجد أنها تفس كلمة الأله بالمعبود ، وأكتفي بنقل نص واحد منها عند كلمة أله ، فقد جاء في لسان العرب ما يلي : ((أَلِهَ ، الألهُ: الله عز وجل ، وكل ما اتّخذ من دونه معبودًا إله عند مُتّخذه ، والمحمع آلهة . والآلهة: الأصنام ، سُمتُوا بذلك لاعتقادهم أن العبادة تحصُق لها ، وأسماؤهم تَتبع اعتقاداتهم ، لا ما عليه الشيء في نفسه )) (()

وقال ابن سيده : (( والإلاهةُ والْألوهةُ والْألوهيَّةُ : العبادةُ. وقد قُريءَ: وَيذَرَكَ وَلَاهتِكَ ، وقرا ابنُ عباس : وَيَذَرَكَ وإلاهَتَكَ بكسر الهمزة : أيَّ وعبادتَك )) (٢).

فإذن الأله : هو المعبود ، سواء كان معبوداً حقاً وهو الله تعالى لا غيره ، أم كان معبوداً باطلاً كعيس ومريم والشمس والقمر والأصنام ، والقران الكريم ما أطلق على الأصنام لفظ الآلهة إلا لانها تعبد من دون الله ، وليس لها من حقيقة الألوهية شيء ، فإذا علمنا ذلك عرفنا سبب إطلاق القرآن الكريم على عيسى وأمته لفظ (إلهين) ، وهو لاتما لله ، والنعاري وإن مرّحوا بألوهية عيسى ولم يُصر حوا علناً بألوهية مريم، لكن صور العبادة المقدّمة لها تجعلها في صف الآلهة المعبودة من دون الله ، فجاز إطلاق لفظ الإله عليها.

وبناءً عليه فلا يجوز التهاون في صرّف أيّ نوعٍ من العبادات لغير الله من الوُسَطاء والشفعاء سواء كانوا جنتًا أم إنسًا أم حيواناتٍ أم جماداتٍ ، وسواء كانوا أحيياء أم أمواتًا، وقد رأينا أنّ علماء النصارى ومجامعهم كانوا في بداية الأمر مُنكرين استعمال المور والتماثيل ، لكن التساهل والتهاون التدريجي أَدْخل عليهم بمرور الزمان عبادة غير الله ، بأنّ مَرفوا لأمواتهم جميعَ صور العبادة التي لا تُصْرف إلا لله وحده سبحانه

<sup>(</sup>١) انظر : لسان العرب (عند كلمة أله) ٢٦/١٢ .

<sup>(</sup>٢) انظر : لسان العرب ١٢/٨٦٤ .

وتعالى ، ولم يقتصروا على ذلك ، بل عرفوا جميع أنواع العبادات إلى صور الموتى وتماثيلهم المجسَّمة، ويأتي في مقدَّمة تلك الصور والتماثيل ما كان دالًا على عسيسسى وأميِّه.

واستطيع أن أجزم وأقول: إنّ الآية ١١٦ من سورة المائدة المصرِّحة باتّخادهـم مريم إلغاً دليلُ نبُوّة محمد ملى الله علبه وسمه لأنّه أَصر عن عقيدة خاصة ببعض طوائف النصارى الذين يعتقدون بوجوب عبادة مريم ، وإذا كان هذا الأمر شاع وانتشر في القرون المتأخرة ، فإنه كان في القرن السابع الميلادي أمرًا مخفياً ، فكيف كشف محمد ملى الله عليه وسلم سراً من أسرار عقائد النصارى لو لمّ يكنّ ذلك الكتاب منزلاً عليه من عند علاتم الغيوب ؟!

وهنا في هذا المقام تذكّرتُ تلبيسَ الشيطان على بعض فئات المسلمين الـذيـن لا يطبب لهم ذبّح نذورهم إلا عند قبور الموتى ، ويقولون بكل جزم وثقة ويقين بانهم يذبحون لله وعلى اسمه، ولكن التهاون جرّهم وبالتدريج وبمرور الزمان إلى الذبح لهؤلاء الموتى والنذر لهم ، وطلب الشفاء وقضاء الحاجات منهم ووضّع الهدايا عند قبورهم خشية غضبهم ودفعاً لنقمتهم.

اليس هذا هو حذو النعل بالنعل الذي أخبرنا به رسولُ الله الصادق المصدوق على الله عليه وسلم ، وحذّرنا من سلوك هذا الطريق ؟ فإنّ النصارى قد غَلوا في عيسى ومريم وسائر صالحيهم وقديسيهم فجَر هم الغلوُّ إلى عبادتهم حتى وصفهم الله في مواطن كثيرة من القرآن الكريم بالكفر ، وقد حذّرنا رسولُ الله على الله عليه وسلم من الغلوّ فيه، فما بال كثير من فرق المسلمين وطوائفهم في أنحاء كثيرة من العالم يغالون ليس في رسول الله على الله عليه وسلم فحسب ، بل وفي موتاهم الذين صاروا ترابًا ورممًا بالية، وقدّموا لهم أنواعًا من العبادات لا تقلّ عما يقدّمه النصارى لمريم وعيسى ، وإنّ بالله الذي سيسال عيسى يوم القيامة (أَانَّتَ قُلْتَ للنّاسِ اتّخِذُونِي وُأُمِّي إِلْهَـيْنِ مِنْ ذُونِ الله؟ وسيت برّؤون من دون الله؟ وسيت برّؤون من دون الله؟ وسيت برّؤون من هذه الدعوة كما تَبرّا منها عيسى وامُتُه عليهما السلام.

وسبحان ربك ربِّ العزة عما يصفون وسلام على المرسِّلين والحمد لله ربِّ العالمين.

#### مراجع البحث

- ١- القرآن الكريم
- ۲- الكتاب المقدس عند النصارى ، ويشتمل على كتب العهدين القديم والجديد، أي التوارة وملحقاتها والانجيل وملحقاته ، طبعات سنة ۱۸۲۳م، و ۱۸۲۵م ، و ۱۸۲۵م ، و ۱۸۸۲م ، و ۱۹۸۲م .
  - ٣- بردكان ، إسحاق :الثلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (١٨٤٩م).
- 3- خليفة ، حاجي مصطفى بن عبدالله القسطنطني الحنفي الشهير بالملا كاتب الجلبي والمعروف بحاجي خليفة المتوفى سنة ١٠٦٧هــ/١٦٥٠م : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، ويلحق به إيضاح المكنون وهدية العارفيين ، دار الفكر، (١٤٠٢هــ/١٩٨٢م).
- 0- الدبس الماروني اللبناني ، الخوري يوسف الياس المتوفى سنة ١٩٠٧م : تحفق الجيل في تفعير الأناجيل ، جمعه من تفاسير العلماء الكبار : كرنـيـلـيـوس الحجري ، ويوحنا ملدوناتوس ، ويعقوب تيريني اليسوعيين ، مـتـرجـمـا مـن اللاتينية إلى العربية، بيروت المطبعة العمومية ، طبع باهتمام مديقه الخواجـه رزق الله خضرا، (١٨٧٧م).
- ٦- الزركلي ، خير الدين : الأعلام ،بيروت ، ط ٦ ، دار العلم للين ،
   ١٩٨٤م).
- ٧- الطرابلسي ، نوفل بن نعمة الله بن جرجيس ، المتوفي سنة ١٣٠٥هــ: سوستنة سيمان في أصول العقائد والأديان ، ألفه سنة ١٨٧٢م، بيروت، (١٨٧٦م).
- ٨- طمس ، جون الكساندر وآخرون : قاموس الكتاب المقدس ، تأليف نخبة مسن الأساتذة ذوي الاختصاص ومن اللاموتيين ، بيروت ، صدر عن مجمع الكنائس في الشرق الأدنى، آذار (١٩٧١م).

- 9- العلم الماروني ، يوسف العلم ، أحد الكهنة المرسلين اللبنانيين : تسيسير الوسائل في تفسير الرسائل ، اقتطفه عن بعض مشاهير المفسريان ، سيبروت ، المطبعة العمومية ، طبع بنفقة صديقه الخواجة رزق البله ميخائييل خضراء، (١٨٧٣م).
- ۱۰ غربال ، محمد شفيق : الموسوعة العربية الميسرة ، بيروت ، دار نهضة لبنان للطباعة والنشر ، (١٤٠١هـ/١٩٨١م).
- 11- فنديك ، كرنيليوس : كشف الأباطيل في عبادة الصور والتماثيل ، وبه ألحقت الرسالتان الثالثة والرابعة من كتاب الثلاث عشرة رسالة ، بيروت ، (١٨٥٣م).
- ۱۲- كحالة ، عمر رضا : معجم المؤلفين ، بيروت ، دار إحياء التراث المعربي ،
   ۱۳۷٦هـ/۱۹۵۷م)
- 17- مشاقة ، ميخائيل بن جرجس بن إبراهيم ، اللبناني مولداً ، الروم الكاثوليكي طائفة ، العليل إلى طاعة الإنجيل ، بيروت ، (١٨٤٩م).
- 12- ابن منظور ، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الافريقي المصري -18 ١٢هـ: لسان العرب ، بيروت ، دار صادر.
- 10- موسهيم، يوحنا لورنس فان،رئيس مدرسة كوتنجن الكليّة : تاريخ الكنيسة المسيحية القديمة والحديثة ، تُرجم من الأصل اللاتيني إلى الإنكلييزي عن يبد العلامة يعقوب مردوك الأمريكاني ، ووقف على طبعم في اللغة العربية ونقدمه القس هرس جسب الأمريكاني ، بيروت ، المطبعة الأمريكانية ، (١٨٧٥م).
- 17- اليسوعي ، الأب يوسف فان هام : كشف التلاعب والتحريف في مس بعض آيات الكتاب الشريف ، تفنيدًا لما أحدثته أيدي إنجيليي بيروت في نسختهم العربية ، بيروت ، مطعبة الآباء اليسوعيين ، (١٨٧٢م).
- ١٧- اليسوعي ، الآب فان هام : الكوكب الوضاح في تاريخ الإصلاح ، بيروت ، مطبعة المرسلين اليسوعيين ، (١٨٧٦م).

# تأليهُ مريمَ ابنةِ عمرانَ والمباداتُ المقدَّمةُ لما عند النصارِ م

أعده الدكتور محمد أحمد محمد عبدالقادر ملكاوي

أستاذ مساعد بقسم الدراسات الإسلامية كلية التربيه - جامعة الملك سعود الرياض

71314/71617

## شروط النشر بمركز البحوث التربوية

## كلية التربية - جامعة الملك سعود - الرياض

- ١ تكون أولوية النشر لمنسوبي الجامعة .
- ٢ أن يكون موضوع البحث ذا علاقة بأحد التخصيصات التي تقدمها الكلية.
  - ٣ أن تكون أولوية النشر البحوث المكتوبة باللغة العربية.
    - ٤ تكون الأولوية البحوث المتعلقة بالمجتمع السعودي.
- ه أن يكون البحوث غير منشور أو مقدم إلى جهة أخرى للنشر في نفس الوقت.
- ١٠ يحتفظ المركز بالحقوق التي تكفلها الأنظمة أو قرارات المجلس العلمي للنشر لمدة خمس سنوات من تاريخ قرار مجلس إدارة المركز بالمرافقة على نشر البحث ولا يجوز نشره في أي صورة كانت خارج الجامعة خلال هذه الفترة إلا بإذن خطي من مجلس إدارة المركز.
- ٧ إذا أذن مركز البحوث التربوية للباحث بنشر بحثه (أو إعادة نشره) لدى جهة خارج الكلية فإن الباحث يتعهد بالتتريه بدور
   المركز (في التمويل أو التحكيم أو كليهما) ويتعهد بتقديم مئة نسخة من بحثه هدية للمركز.
  - أن يتبع في البحث المنهج العلمي المتعارف عليه، وأن تكون الإجراءات المنهجية مفصلة قدر الإمكان.
    - ٩ يجب أن ترفق الملاحق الإحصائية وأدوات البحث إن وجدت،
  - ١٠- تذكر المراجع داخل البحث بوضع الإسم الأخير المؤلف وتاريخ المرجع وصفحة الاقتباس بين قوسين في المكان المناسب،
- ١١- يجب أن تكون هناك قائمة بالمراجع في ملاحق البحث مرتبة حسب الإسم الأخير للمؤلف ويلتزم بنسق واحد في ترتيب بقية
- ۱۲ أن يكرن مطبوعا مسافة سطر ونصف وتترك هوامش بيضاء في صفحات البحث وفقا لما يلي: في أعلى الصفحة وسم، وفي بقية الجوانب الأخرى وركسم بحيث تكون المساحة الفعلية للطباعة (۱۲سم عرض۱۹۲سم طول)، ويكون ترقيم الصفحات من أسفل،
  - ١٧ يقدم البحث من أصل ونسختين غير مدبسة أو مجلدة.
  - ١٤- يُخْضِعِ مركز البحوث جميع البحوث المتدمة إليه التحكيم قبل نشرها .
  - ه ١- يتحمل الباحث تكاليف التحكيم في حالة سحبه للبحث بعد ارساله التحكيم،
  - ١٦- جميع البحوث الصادرة عن المركز تعبر عن وجهة نظر من قام بإعدادها •
  - ٧٧ يرفق الباحث مستخلصا لبحثه باللغتين العربية والانكليزية في حدود ٢٠٠ كلمة على أن يشتمل النقاط التالية:
    - أ مجال الدراسة (تصنف حسب الموضوع الذي تبحثه الدراسة).
      - ب عنوان البحث.
    - ج اسم الباحث أو الباحثين مع تخصص كل منهم (إذا نص على باحث رئيسي فيشار إلى ذلك).
      - د عدد صفحات البحث.
      - هـ- نبذة عن الموضوع تشمل الجوانب التالية حسب طبيعة البحث:
      - الميئة أدرات الدراسة -
- هدف أن مشكلة البحث.
- أهم النتائج.
- طريقة البحث (المنهج)٠



### بسم الله الرحمن الرحيم

## تقديم

من أهم أهداف مركز البحوث التربوية بكلية التربية - جامعة الملك سعود تشجيع البحث العلمي ونشر البحوث والدراسات المتخصصه بعد اخضاعها للفحص والتحكيم العلميين .

و إنفاذاً لذلك يسعد المركز أن يقدم للقارى، والباحث وللمكتبة العربية هذه الدراسة التى تطرقت إلى كيفية تألية مريم ابنة عمران والعبادات المقدمة لها عند النصارى للزميل الدكتور محمد أحمد عبد القارد ملكاوى الذى بذل جهداً كبيراً تجلى في المستوى الذى خرجت به .

وغنى عن القول أن الأمة الإسلامية بأمس الحاجة إلى مثل طرق تلك المواضيع التى تقدم للباحث والدارس معلومات دقيقة عن الديانات الأخرى وخاصة الدعاة الذين يذهبون إلى ديار غير المسلمين مما يساعد على محاورتهم وإقناعهم والرد عليهم من خلال كتبهم.

أسال الله أن يثيب الباحث على ما بذل من جهد . والحمد لله من قبل ومن بعد، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وآله وصحبه .

الرياض ١٤١٣/١/٤هـ

مدير مركز البحوث التربوية

د. صالح بن مبارك الدباسي

#### مستظم البحث

مجال الدراسة : دراسات إسلامية /عقيدة إسلامية

عنوان البحث : تأليهُ مريم ابنة عمران والعبادات المقدَّمة لها عند النصارى

اسم الباحث: الدكتور محمد أحمد محمد عبدالقادر ملكاوي

## عدد مفحات البحث : ٤٢

#### نبذة عن الموضوع:

- أ- هدف البحث: إثباتُ تأليم النصارى لمريم ابنة عمران تصديقاً لقوله تعالى ((... أأنت قلت للناس اتخذوني وأمّي إلهين من دون الله)) ، وكيف تم ذلك تاريخياً ، وما هي الفِرق التي تؤلّهها وتعبدها ، والفِرق التي تنكر ذلك ، وأنواعُ العبادات المقدّمة لها في الكنائس .
- ب- مراجع الدراسة : كتب النصارى انفسهم من الكاثوليك المعتقدين بألوهية مريم والبروتستانت النّافين لها.
- النهما عبدا من دون الله ، والإله مو المعبود.

#### STUDY ABSTRACT

Subject:

Islamic Studies / Islamic Faith

Title:

Deification of Mariam Bint Imran (Mary the Virgin) and the

worship offered thereto by Christians.

No. of pages: 42

### Subject outline:

A)

To prove that Christians deified Mary, in Study objective: verification of the Quraanic statement, "And behold! Allah will say: "O Jesus the son of Mary! Didst thou say unto men, worship me and my mother as gods in degoration of Allah? (verse 116 chapter V) and how did that develop historically, cults regarded her as Goddess and offered worship thereto, cults who denied that, type of worship offered to her in churches.

B)

Study Resources: Christian resources from both Catholics who support deification of Mary and Protestants who deny the same.

C)

Conclusion: Worship of Mary developed in the Christian Church in the beginning as a result of permitting pictures and icons to be used assuming that that would not lead people to worship the same.

Afterwards worship was gradually offered to those pictures and icons the most important of which the icons of Jesus and his mother. Thus Quraan referred to them as "Two Gods" because they were worshiped as gods; God means the one being worshiped.

## فهرس العناوين الفرعية للبحث

1	ـ المقدمة
٢	- التوراة تحر"م عبادة الصور والتماثيل .
٨	- أصل عبادة الصور والتماثيل .
٩	_سريان عبادة المور والتماثيل إلى الكنائس النصرانية
۱۳	ـ رأي المجامع النصرانية في عبادة الصور والتماثيل
	- راي بعسيض الباباوات والأساقفة وكبار المعلمين القدامي
١٥	في عبادة الصور والتماثيل .
•	- مستند المجمع النيقاوي الثاني في وجوب استعمال
۱۸	الصور والتماثيل في الكنائس وتجويزه السجود لها.
19	- التقليد قاعدة ضعيفة.
۲.	- العقال يحكم ببطلان هذه العبادة.
77	- تقسيم الكنائس بالنسبة لموقفها من الصور والتماثيل .
77	- اتفاقهم على عبادة مريم واختلافهم في غيرها.
70	- جستواب محتد مريم للمعترض عليهم.
77	- نوع العبادة المقدَّمة في كنائس رومية.
79	- مستند مؤلِّهي مريم .
۲۲	- استشهاد الكاثوليك بالطقس .
	- كيفية عبادة مريم في كنيسة الروم الكاثو ليك المولود
70	ضمنها ميخائيل مشاقة.
<b>TY</b>	<ul> <li>كيفية عبادة مريم في طقس الروم الشرقيين.</li> </ul>
<b>TY</b>	<ul> <li>عبادة مريم في الكنيسة الرومانية وصفة الصلاة لها.</li> </ul>
٣٨	- صفة الصلاة لمريم من كتاب مزامير العذراء
۲9	- صفة صلاة أخرى لمريم .
٤٠	- الخاتمة .
٤٢	- المراجع